叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 2 个章节

1. 古腾堡计划埃德蒙·伯克作(index Of The Project Gutenberg Works Of) 000001

2. 古腾堡计划埃德蒙·伯克作(index Of The Project Gutenberg Works Of) 000002

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

古腾堡计划埃德蒙·伯克作(Index of the Project Gutenberg Works of)
第1/2页

['ɪndeks][ɒv; əv][ðə; ði]['prɒdʒekt; prə'dʒekt] ['guːt(ə)nˌbɜːg]
INDEX **OF** **THE** **PROJECT** **GUTENBERG**
指数 的 这 项目 古腾堡

古腾堡计划索引

[wɜːks] [ɒv; əv]
WORKS **OF**
作品 的

作品

['edmənd] [bɜːk]
EDMUND **BURKE**
埃德蒙 伯克

埃德蒙·伯克

[kəm'paɪld] [baɪ]['deɪvɪd] ['wɪdʒə]
Compiled **by** **David** **Widger**
编译 经过 大卫 威杰

由大卫·威杰整理

['kɒntents]
CONTENTS
内容

内容

[klɪk] [ɒn][ðə; ði] # # [bɪ'fɔː(r)] ['meni] [ɒv; əv][ðə; ði]['taɪtlz][tuː; tə] [vjuː] [ə; eɪ] [lɪŋkt]
Click **on** **the** **#** **#** **before** **many** **of** **the** **titles** **to** **view** **a** **linked**
点击 在 这 # # 前 许多 的 这 标题 到 看法 一个 链接

点击许多标题前的 ## 即可查看链接。

['teɪb(ə)l][ɒv; əv] ['kɒntents] [fɔː(r); fə(r)] [ðæt] ['vɒljuːm] .
table **of** **contents** **for** **that** **volume** **.**
桌子 的 内容 为了 那 体积 .

该卷的目录。

[klɪk] [ɒn][ðə; ði]['taɪt(ə)l][ɪt'self][tuː; tə]['əʊpən][ðə; ði][ə'rɪdʒən(ə)l][ˌɒn'laɪn][faɪl] .
Click **on** **the** **title** **itself** **to** **open** **the** **original** **online** **file** **.**
点击 在 这 标题 本身 到 打开 这 原来的 在线的 文件 .

点击标题即可打开原始在线文件。

[θɔːts] [ɒn] [ðə; ði] ['prez(ə)nt] [ˌdiskən'tent]
THOUGHTS **ON** **THE** **PRESENT** **DISCONTENTS**
想法 在 这 展示 不满

关于当前不满情绪的思考

['spiːtʃɪz] [ænd; ənd] ['raɪtɪŋz] [ɒv; əv] ['edmənd] [bɜːk]
**#** **SPEECHES** **AND** **WRITINGS** **OF** **EDMUND** **BURKE**
演讲 和 著作 的 埃德蒙 伯克

埃德蒙·伯克的演讲和著作

['spiːtʃɪz] [ænd; ənd] ['raɪtɪŋz] [ɒv; əv] ['edmənd] [bɜːk]
**#** **SPEECHES** **AND** **WRITINGS** **OF** **EDMUND** **BURKE**
演讲 和 著作 的 埃德蒙 伯克

埃德蒙·伯克的演讲和著作

[vɒl] .
 # # VOL .
卷 .

卷。

[ai] . [ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv] ['edmənd] [bɜːk]
I . THE WORKS OF EDMUND BURKE
我 . 这 作品 的 埃德蒙 伯克

一、埃德蒙·伯克的作品

[vɒl] .
 # # VOL .
卷 .

卷。

[ˌaɪ 'aɪ] .
II .
二 .

二、

[ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv] ['edmənd] [bɜːk]
THE WORKS OF EDMUND BURKE
这 作品 的 埃德蒙 伯克

埃德蒙·伯克的作品

[vɒl] .
 # # VOL .
卷 .

卷。

[θriː] .
III .
三、 .

三、

[ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv] ['edmənd] [bɜːk]
THE WORKS OF EDMUND BURKE
这 作品 的 埃德蒙 伯克

埃德蒙·伯克的作品

[vɒl] .
 # # VOL .
卷 .

卷。

[ˌaɪ 'viː] .
IV .
第四 .

四、

[ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv] ['edmənd] [bɜːk]
THE WORKS OF EDMUND BURKE
这 作品 的 埃德蒙 伯克

埃德蒙·伯克的作品

[vɒl] .
 # # VOL .
卷 .

卷。

[viː] . [ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv] ['edmənd] [bɜːk]
V . THE WORKS OF EDMUND BURKE
V . 这 作品 的 埃德蒙 伯克

五、埃德蒙·伯克的作品

[vɒl] .
 # # VOL .
卷 .

卷。

['sɪksθ] .
VI .
六年级 .

六、

[ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv] ['edmənd] [bɜːk]
THE WORKS OF EDMUND BURKE
这 作品 的 埃德蒙 伯克

埃德蒙·伯克的作品

[vɒl] .
 # # VOL .
卷 .

卷。

[sevn] .
VII .
七 .

七、

[ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv] ['edmənd] [bɜːk]
THE WORKS OF EDMUND BURKE
这 作品 的 埃德蒙 伯克

埃德蒙·伯克的作品

[vɒl] .
 # # VOL .
卷 .

卷。

[eɪtθ] .
VIII .
八 .

第八章

[ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv] ['edmənd] [bɜːk]
THE WORKS OF EDMUND BURKE
这 作品 的 埃德蒙 伯克

埃德蒙·伯克的作品

[vɒl] .
 # # VOL .
卷 .

卷。

[ɪks] .
IX .
第九章 .

九、

[ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv] ['edmənd] [bɜːk]
THE WORKS OF EDMUND BURKE
这 作品 的 埃德蒙 伯克

埃德蒙·伯克的作品

[vɒl] .
 # # VOL .
卷 .

卷。

[eks] . [ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv] ['edmənd] [bɜːk]
X **.** **THE** **WORKS** **OF** **EDMUND** **BURKE**
X . 这 作品 的 埃德蒙 伯克

十、埃德蒙·伯克的作品

[vɒl] .
**#** **VOL** **.**
卷 .

卷。

[saɪ; zaɪ; ksaɪ; gzaɪ] .
XI **:**
十一 .

十一、

[ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv] ['edmənd] [bɜːk]
THE **WORKS** **OF** **EDMUND** **BURKE**
这 作品 的 埃德蒙 伯克

埃德蒙·伯克的作品

[vɒl] .
**#** **VOL** **.**
卷 .

卷。

[ˌɛksˌaɪ'aɪ] .
XII **.**
十二 .

十二、

[ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv] ['edmənd] [bɜːk]
THE **WORKS** **OF** **EDMUND** **BURKE**
这 作品 的 埃德蒙 伯克

埃德蒙·伯克的作品

['teɪblz] [ɒv; əv] ['kɒntents] [ɒv; əv] ['vɒljuːmz]
TABLES **OF** **CONTENTS** **OF** **VOLUMES**
表格 的 内容 的 卷

卷册目录

[bɜːrks] [spiːtʃ]
BURKE'S **SPEECH**
伯克的 演讲

伯克的演讲

[ɒn] [kənˌsɪli'eɪʃn] [wɪð] [ə'merɪkə]
ON **CONCILIATION** **WITH** **AMERICA**
在 和解 和 美国

关于与美国的和解

[baɪ] ['edmənd] [bɜːk]
By **Edmond** **Burke**
经过 埃德蒙 伯克

作者：埃德蒙·伯克

['kɒntents]
CONTENTS
内容

内容

['prefəs]
PREFACE
前言

前言

[ˌɪntrəˈdʌkʃn]
INTRODUCTION
介绍

介绍

['edmənd] [bɜ:k]
EDMUND **BURKE**
埃德蒙 伯克

埃德蒙·伯克

[bɜ:k] [æz; əz][ə; eɪ] ['steɪtsmən]
BURKE **AS** **A** **STATESMAN**
伯克 作为 一个 政治家

伯克作为政治家

[ə; eɪ] [gru:p] [ɒv; əv] ['raɪtər] ['kʌmɪŋ] [ɪ'mi:diətli] [bɪ'fɔ:(r)] [bɜ:k]
A **GROUP** **OF** **WRITERS** **COMING** **IMMEDIATELY** **BEFORE** **BURKE**
一个 团体 的 作家 未来 立即地 前 伯克

一群作家紧随伯克之后

[ə; eɪ] [gru:p] [ɒv; əv] ['raɪtər] [kən'temp(ə)rəri] [wɪð] [bɜ:k]
A **GROUP** **OF** **WRITERS** **CONTEMPORARY** **WITH** **BURKE**
一个 团体 的 作家 当代的 和 伯克

与伯克同时代的一群作家

[bɜ:k] [ɪn] ['lɪtrətʃə(r); 'lɪtərətʃə]
BURKE **IN** **LITERATURE**
伯克 在 文学

伯克在文学中

[ə; eɪ] [gru:p] [ɒv; əv] ['raɪtər] ['kʌmɪŋ] [ɪ'mi:diətli] ['ɑ:ftə(r)] [bɜ:k]
A **GROUP** **OF** **WRITERS** **COMING** **IMMEDIATELY** **AFTER** **BURKE**
一个 团体 的 作家 未来 立即地 后 伯克

紧随伯克之后的一群作家

['tɑ:pɪks] [fɔ:(r); fə(r)] ['speʃ(ə)l] [rɪ'pɔ:ts]
TOPICS **FOR** **SPECIAL** **REPORTS**
主题 为了 特别的 报告

专题报道主题

[ˌbɪbli'ɒgrəfi]
BIBLIOGRAPHY
参考书目

参考书目

['edmənd] [bɜ:k] : [ɒn] ['mu:vɪŋ] [hɪz; ɪz] [ˌrezə'lʊʃən] [fɔ:(r); fə(r)] [kənˌsɪli'eɪʃn] [wɪð] [ðə; ði]
EDMUND **BURKE** **:** **ON** **MOVING** **HIS** **RESOLUTIONS** **FOR** **CONCILIATION** **WITH** **THE**
埃德蒙 伯克 : 在 移动 他的 决议 为了 和解 和 这
['kɒləniz] .
COLONIES **.**
殖民地 .

埃德蒙·伯克：关于提出与殖民地和解的决议。

[haʊs] [ɒv; əv] ['kɒmənz] , [mɑ:tʃ] - , -
HOUSE **OF** **COMMONS** **,** **MARCH** **22** **,** **1775**
房子 的 公共领域 , 行进 - , -

下议院，1775年3月22日

['fʊtnoʊt]
FOOTNOTES
脚注

脚注

[sə'lekʃən] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['spi:tʃɪz] [ænd; ənd] ['raɪtɪŋz] [ɒv; əv] ['edmənd] [bɜ:k] .
SELECTIONS FROM THE SPEECHES AND WRITINGS OF EDMUND BURKE .
选择 从 这 演讲 和 著作 的 埃德蒙 伯克 .

埃德蒙·伯克演讲和著作选集。

[baɪ] ['edmənd] [bɜ:k]
By Edmund Burke
经过 埃德蒙 伯克

埃德蒙·伯克

['kɒntents]
CONTENTS
内容

内容

[ˌɪntrə'dʌktəri] ['eseɪ] .
INTRODUCTORY ESSAY .
引言 散文 .

引言。

[ə'pendɪks] .
APPENDIX .
附录 .

附录。

[sə'lekʃən] [frɒm; frəm][ðə; ði] ['spi:tʃɪz] [ænd; ənd] ['raɪtɪŋz] [ɒv; əv] ['edmənd] [bɜ:k] .
SELECTIONS FROM THE SPEECHES AND WRITINGS OF EDMUND BURKE .
选择 从 这 演讲 和 著作 的 埃德蒙 伯克 .

埃德蒙·伯克演讲和著作选集。

['neɪtʃə(r)] [ænd; ənd] ['fʌnkʃ(ə)nz] [ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv] ['kɒmənz] .
NATURE AND FUNCTIONS OF THE HOUSE OF COMMONS .
自然 和 函数 的 这 房子 的 公共领域 .

下议院的性质和职能。

['retrəspekt] [ænd; ənd] [ˌrezɪg'neɪʃ(ə)n] .
RETROSPECT AND RESIGNATION .
回顾 和 辞职 .

回顾与接受。

['mɒdəsti] [ɒv; əv][maɪnd] .
MODESTY OF MIND .
谦逊 的 头脑 .

谦逊的品格。

['nju:tən] [ænd; ənd] ['neɪtʃə(r)] .
NEWTON AND NATURE .
牛顿 和 自然 .

牛顿与自然。

['θɪəri] [ænd; ənd] ['præktɪs] .
THEORY AND PRACTICE .
理论 和 实践 .

理论与实践。

[ɪn'dʌkʃ(ə)n] [ænd; ənd] [kəm'pærɪs(ə)n] .
INDUCTION AND COMPARISON .
就职 和 比较 .

归纳与比较。

[dɪ'vaɪn] ['paʊə(r)] [ɒn] [ðə; ði]['hju:mən][aɪ'dɪə] .
DIVINE POWER ON THE HUMAN IDEA .
神圣的 力量 在 这 人类 主意 .

神力对人类思想的影响。

['juːniən] [ɒv; əv] [lʌv] [ænd; ənd] [dred] [ɪn] [rɪ'lɪdʒən] .
UNION OF LOVE AND DREAD IN RELIGION .
联盟 的 爱 和 恐惧 在 宗教 .

宗教中爱与恐惧的结合。

['ɒfɪs] [ɒv; əv] ['sɪmpəθi] .
OFFICE OF SYMPATHY .
办公室 的 同情 .

慰问办公室。

[wɜːdz] .
WORDS .
字 .

字。

['neɪtʃə(r)] [æn'tɪsɪpeɪt] [mæn] .
NATURE ANTICIPATES MAN .
自然 预计 男人 .

大自然预见了人类。

[self] - [ɪn'spekʃ(ə)n] .
SELF - INSPECTION .
自己 - 检查 .

自我检查。

['paʊə(r)] [ɒv; əv] [ðə; ði] [əb'skjʊə(r)] .
POWER OF THE OBSCURE .
力量 的 这 朦胧 .

默默无闻的力量。

['fiːmeɪl] ['bjuːti] .
FEMALE BEAUTY .
女性 美丽 .

女性之美。

['nɒv(ə)lti] [ænd; ənd] [ˌkjʊəri'ɒsəti] .
NOVELTY AND CURIOSITY .
新奇 和 好奇心 .

新奇与好奇。

['pleʒəz] [ɒv; əv] [ə'nælədʒi] .
PLEASURES OF ANALOGY .
快乐 的 类比 .

类比的乐趣。

[æm'bɪʃ(ə)n] .
AMBITION .
志向 .

志向。

[ɛkst'ɛnʃənz] [ɒv; əv] ['sɪmpəθi] .
EXTENSIONS OF SYMPATHY .
扩展 的 同情 .

同情心的延伸。

[fə'lɒsəfi] [ɒv; əv] [teɪst] .
PHILOSOPHY OF TASTE .
哲学 的 品尝 .

品味哲学。

['klɪənəs] [ænd; ənd] [streŋθ] [ɪn] [staɪl] .
CLEARNESS AND STRENGTH IN STYLE .
清晰度 和 力量 在 风格 .

风格清晰有力。

['juːnəti][ɒv; əv][ɪˌmædʒɪ'neɪʃ(ə)n] .
UNITY **OF** **IMAGINATION** **.**
统一 的 想像力 .

想象力的统一。

[ɪ'fekt] [ɒv; əv] [wɜːdz] .
EFFECT **OF** **WORDS** **.**
影响 的 字 .

言语的影响。

[ɪnˌvestɪ'geɪʃ(ə)n] .
INVESTIGATION **.**
调查 .

调查。

[sə'blaɪm] .
SUBLIME **.**
升华 .

升华。

[əb'skjʊərəti] .
OBSCURITY **.**
朦胧 .

朦胧。

['prɪnsəp(ə)lz] [ɒv; əv] [teɪst] .
PRINCIPLES **OF** **TASTE** **.**
原则 的 品尝 .

味觉原则。

[ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] .
THE **BEAUTIFUL** **.**
这 美丽的 .

美丽的。

[ðə; ði] ['riːəl] [ænd; ənd][ðə; ði][aɪ'diːəl] .
THE **REAL** **AND** **THE** **IDEAL** **.**
这 真实的 和 这 理想的 .

现实与理想。

['dʒʌdʒmənt] [ɪn] [ɑːt] .
JUDGMENT **IN** **ART** **.**
判断 在 艺术 .

判决书

['mɒrəl] [ɪ'fekts] [ɒv; əv] ['læŋgwɪdʒ] .
MORAL **EFFECTS** **OF** **LANGUAGE** **.**
道德 效果 的 语言 .

语言的道德影响。

[sɪ'kjʊərəti] [ɒv; əv] [truːθ] .
SECURITY **OF** **TRUTH** **.**
安全 的 真相 .

真相的安全。

[ˌɪmɪ'teɪʃn] [æn; ən] [ɪn'stɪŋktɪv] [lɔː] .
IMITATION **AN** **INSTINCTIVE** **LAW** **.**
模仿 一个 本能 法律 .

模仿是一种本能规律。

['stændəd] [ɒv; əv] ['riːz(ə)n] [ænd; ənd] [teɪst] .
STANDARD **OF** **REASON** **AND** **TASTE** **.**
标准 的 原因 和 品尝 .

理性和品味的标准。

[juːz] [ɒv; əv] ['θɪəri] .
USE OF THEORY .
使用 的 理论 .

理论的应用。

['pəlɪtɪk(ə)l] ['aʊtkæsts] .
POLITICAL OUTCASTS .
政治的 被排斥者 .

政治弃儿。

[ɪn'dʒʌstɪs] [tuː; tə]['aʊə(r)] [əʊn] [eɪdʒ] .
INJUSTICE TO OUR OWN AGE .
不公正 到 我们的 自己的 年龄 .

对我们这个时代的不公。

[fɔːls] [ˌkəʊə'lɪʃənz] .
FALSE COALITIONS .
错误的 联盟 .

虚假联盟。

[pə'lɪtɪk(ə)l] [ɪm'pɪrɪsɪzəm] .
POLITICAL EMPIRICISM .
政治的 经验主义 .

政治经验主义。

[ə; eɪ] ['vɪʒənri] .
A VISIONARY .
一个 有远见的 .

一位有远见的人。

['pɑːti] [dɪ'vɪʒnz] .
PARTY DIVISIONS .
派对 部门 .

党派分歧。

[dɪ'kɔːrəm] [ɪn] ['pɑːti] .
DECORUM IN PARTY .
礼仪 在 派对 .

聚会中的礼仪。

[nɒt] [səʊ][bæd][æz; əz][wiː; wi] [siːm] .
NOT SO BAD AS WE SEEM .
不是 所以 坏的 作为 我们 似乎 .

并没有我们看起来那么糟糕。

['pɒlətɪks] [wɪ'ðaʊt] ['prɪnsəp(ə)l] .
POLITICS WITHOUT PRINCIPLE .
政治 没有 原则 .

没有原则的政治。

['mɒrəl] [dɪ'beɪsmənt] [prə'gresɪv] .
MORAL DEBASEMENT PROGRESSIVE .
道德 贬值 进步 .

道德沦丧的渐进过程。

['despətɪzəm] .
DESPOTISM .
专制主义 .

专制主义。

['dʒʌdʒmənt] [ænd; ənd] ['pɒləsi] .
JUDGMENT AND POLICY .
判断 和 政策 .

判断与政策。

['pɒpjələ(r)] [ˌdɪskən'tent] .
POPULAR **DISCONTENT** **.**
受欢迎的 不满 .

热门内容。

[ðə; ði] ['pi:p(ə)l] [ænd; ənd] [ðeə(r)] ['ru:lə(r)z] .
THE **PEOPLE** **AND** **THEIR** **RULERS** **.**
这 人们 和 他们的 统治者 .

人民和他们的统治者。

['gʌvənmənt] ['feɪvərɪtɪzəm] .
GOVERNMENT **FAVOURITISM** **.**
政府 偏爱 .

政府偏袒。

[ədˌmɪnɪ'streɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [ˌledʒɪs'leɪʃn] .
ADMINISTRATION **AND** **LEGISLATION** **.**
行政 和 立法 .

行政和立法。

['ɪnfluəns] [ɒv; əv][ðə; ði] [kraʊn] .
INFLUENCE **OF** **THE** **CROWN** **.**
影响 的 这 王冠 .

王室的影响。

[vɔɪs] [ɒv; əv][ðə; ði] ['pi:p(ə)l] .
VOICE **OF** **THE** **PEOPLE** **.**
嗓音 的 这 人们 .

人民之声。

['fæləsi] [ɒv; əv] [ɛkstɹ'i:mz] .
FALLACY **OF** **EXTREMES** **.**
谬论 的 极端情况 .

极端谬误。

['praɪvət] ['kærəktə(r)] [ə; eɪ]['beɪsɪs][fɔ:(r); fə(r)] ['pʌblɪk] ['kɒnfɪdəns] .
PRIVATE **CHARACTER** **A** **BASIS** **FOR** **PUBLIC** **CONFIDENCE** **.**
私人的 特点 一个 基础 为了 民众 信心 .

个人品行是赢得公众信任的基础。

[prɪ'venʃn] .
PREVENTION **.**
预防 .

预防。

['kɒnfɪdəns] [ɪn] [ðə; ði] ['pi:p(ə)l] .
CONFIDENCE **IN** **THE** **PEOPLE** **.**
信心 在 这 人们 .

对人民的信心。

[fɔ:ls] ['mæksɪmz] [ə'sju:md] [æz; əz] [fɜ:st] ['prɪnsəp(ə)lz] .
FALSE **MAXIMS** **ASSUMED** **AS** **FIRST** **PRINCIPLES** **.**
错误的 格言 假定 作为 第一的 原则 .

将错误的格言当作第一原则。

[lɔ:d] ['tʃætəm] .
LORD **CHATHAM** **.**
主 查塔姆 .

查塔姆勋爵。

['grɛnˌvɪl] .
GRENVILLE **.**
格伦维尔 .

格伦维尔。

[tʃɑ:lz] ['taʊn.zənd] .
CHARLES TOWNSHEND .
查尔斯 汤森德 .

查尔斯·汤森德。

['pɑ:ti] [ænd; ənd] [pleɪs] .
PARTY AND PLACE .
派对 和 地方 .

派对和地点。

[pə'lɪtɪk(ə)l] [kə'nekʃ(ə)nz] .
POLITICAL CONNECTIONS .
政治的 连接 .

政治关系。

[nju:'trælətɪ] .
NEUTRALITY .
中立 .

中立。

['wi:knəs] [ɪn] ['gʌvənmənt] .
WEAKNESS IN GOVERNMENT .
弱点 在 政府 .

政府软弱。

[ə'merɪkən] ['prəʊgres] .
AMERICAN PROGRESS .
美国人 进步 .

美国进步组织。

[ˌkɒmbɪ'neɪʃ(ə)n] , [nɒt] ['fækʃ(ə)n] .
COMBINATION , NOT FACTION .
组合 , 不是 派 .

是组合，不是派系。

[greɪt] [men] .
GREAT MEN .
伟大的 男士 .

伟人。

['paʊə(r)] [ɒv; əv] [kən'stɪtʃʊənt] .
POWER OF CONSTITUENTS .
力量 的 成分 .

选民的力量。

['ɪnfluəns] [ɒv; əv] [pleɪs] [ɪn] ['gʌvənmənt] .
INFLUENCE OF PLACE IN GOVERNMENT .
影响 的 地方 在 政府 .

地域对政府的影响。

[tæk'seɪʃn] [ɪn'vɒlvz] ['prɪnsəp(ə)l] .
TAXATION INVOLVES PRINCIPLE .
税收 涉及 原则 .

税收涉及本金。

[gʊd] ['membə(r)] [ɒv; əv] ['pɑ:ləmənt] .
GOOD MEMBER OF PARLIAMENT .
好的 成员 的 议会 .

优秀的议员。

['fɪʃəriz] [ɒv; əv] [nju:] ['ɪŋglənd] .
FISHERIES OF NEW ENGLAND .
渔业 的 新的 英格兰 .

新英格兰渔业。

[ˌprepəˈreɪʃ(ə)n] [fɔː(r); fə(r)] [ˈpɑːləmənt] .
PREPARATION **FOR** **PARLIAMENT** **.**
准备 为了 议会 .

议会准备工作。

[ˈbæθəst] [ænd; ənd] [əˈmɛrɪkəz] [ˈfjuːtʃə(r)] .
BATHURST **AND** **AMERICA'S** **FUTURE** **.**
巴瑟斯特 和 美国的 未来 .

巴瑟斯特与美国的未来。

[ˈkændɪd] [ˈpɒləsi] .
CANDID **POLICY** **.**
坦率 政策 .

坦诚政策。

[ˈwɪzdəm] [ɒv; əv] [kənˈseʃ(ə)n] .
WISDOM **OF** **CONCESSION** **.**
智慧 的 让步 .

让步的智慧。

[ˌmægnəˈnɪməti] .
MAGNANIMITY **.**
海量 .

海量。

[ˈdjuːti] [ɒv; əv] [ˌreprɪˈzentətɪvz] .
DUTY **OF** **REPRESENTATIVES** **.**
责任 的 代表 .

代表的职责。

[pruːˈdenʃ(ə)l] [ˈsaɪləns] .
PRUDENTIAL **SILENCE** **.**
审慎 沉默 .

谨慎的沉默。

[kəˈləʊniəl] [taɪz] .
COLONIAL **TIES** **.**
殖民 领带 .

殖民联系。

[ˈgʌvənmənt] [ænd; ənd] [ˌledʒɪsˈleɪʃn] .
GOVERNMENT **AND** **LEGISLATION** **.**
政府 和 立法 .

政府与立法。

[ˈpɑːləmənt] .
PARLIAMENT **.**
议会 .

议会。

[ˈmɒrəl] [ˈlevələz] .
MORAL **LEVELLERS** **.**
道德 均衡器 .

道德平等者。

[ˈpʌblɪk] [ˈsæləri] [ænd; ənd] [ˌpætriˈɒtɪk] [ˈsɜːvɪs] .
PUBLIC **SALARY** **AND** **PATRIOTIC** **SERVICE** **.**
民众 薪水 和 爱国 服务 .

公共薪酬与爱国服务。

[ˈræʃ(ə)nəl] [ˈlɪbəti] .
RATIONAL **LIBERTY** **.**
合理的 自由 .

理性自由。

['aɪələnd] [ænd; ənd] ['mægnə] ['kɑːtə] .
IRELAND **AND** **MAGNA** **CHARTA** **.**
爱尔兰 和 玛格纳 图表 .

爱尔兰与大宪章。

['kɒləniz] [ænd; ənd] ['brɪtɪʃ] [ˌkɒnstɪ'tjuːʃ(ə)n] .
COLONIES **AND** **BRITISH** **CONSTITUTION** **.**
殖民地 和 英国的 宪法 .

殖民地与英国宪法。

[rɪ'sɪprək(ə)l] ['kɒnfɪdəns] .
RECIPROCAL **CONFIDENCE** **.**
互惠的 信心 .

相互信任。

['penʃnz] [ænd; ənd][ðə; ði] [kraʊn] .
PENSIONS **AND** **THE** **CROWN** **.**
养老金 和 这 王冠 .

养老金与王室。

[kə'ləʊniəl] ['prəʊgres] .
COLONIAL **PROGRESS** **.**
殖民 进步 .

殖民扩张。

['fjuːd(ə)l] ['prɪnsəp(ə)lz] [ænd; ənd] ['mɒd(ə)n] [taɪmz] .
FEUDAL **PRINCIPLES** **AND** **MODERN** **TIMES** **.**
封建 原则 和 现代的 时代 .

封建原则与现代。

[rɪ'strɪktɪv] ['vɜːtjuːz] .
RESTRICTIVE **VIRTUES** **.**
限制性的 美德 .

限制性美德。

['laɪbələ(r)] [ɒv; əv]['hjuːmən] ['neɪtʃə(r)] .
LIBELLERS **OF** **HUMAN** **NATURE** **.**
诽谤者 的 人类 自然 .

诽谤人性者。

[rɪ'fjuːz(ə)l] [ə; eɪ] ['revənjuː] .
REFUSAL **A** **REVENUE** **.**
拒绝 一个 收入 .

拒绝收入。

[ə; eɪ] ['pɑːti] [mæn] .
A **PARTY** **MAN** **.**
一个 派对 男人 .

一个派对狂人。

['pætriətɪzəm; 'peɪtriətɪzəm][ænd; ənd] ['pʌblɪk] ['ɪnkʌm] .
PATRIOTISM **AND** **PUBLIC** **INCOME** **.**
爱国主义 和 民众 收入 .

爱国主义与公共收入。

[ə'merɪkən] ['prɒtɪstəntɪzəm] .
AMERICAN **PROTESTANTISM** **.**
美国人 新教 .

美国基督教新教。

[raɪt] [ɒv; əv] [tæk'seɪʃn] .
RIGHT **OF** **TAXATION** **.**
正确的 的 税收 .

征税权。

[kən'træktɪd] [v'ju:z] .
CONTRACTED VIEWS .
合同 浏览 .

缩减视图。

[ə'sɪməleɪtɪŋ] ['paʊə(r)] [ɒv; əv] ['kɒntækt] .
ASSIMILATING POWER OF CONTACT .
同化 力量 的 接触 .

吸收接触的力量。

['pru:d(ə)ns] [ɒv; əv] ['taɪmli] [rɪ'fɔ:m] .
PRUDENCE OF TIMELY REFORM .
谨慎 的 及时 改革 .

审慎的及时改革。

['dɪfɪkəltɪz] [ɒv; əv] [rɪ'fɔ:məz] .
DIFFICULTIES OF REFORMERS .
困难 的 改革者 .

改革者面临的困难。

[fə'lɒsəfi] [ɒv; əv] ['kɒmɜ:s] .
PHILOSOPHY OF COMMERCE .
哲学 的 商业 .

商业哲学。

['θɪəraɪzɪŋ] [ˌpɒlə'tɪʃənz] .
THEORIZING POLITICIANS .
理论化 政治家 .

政治家的理论。

[ɪ'kɒnəmi] [ænd; ənd] ['pʌblɪk] ['spɪrɪt] .
ECONOMY AND PUBLIC SPIRIT .
经济 和 民众 精神 .

经济与公共精神。

[rɪ'fɔ:m] [ɔ:t] [tu:; tə][bi:; bi] [prə'gresɪv] .
REFORM OUGHT TO BE PROGRESSIVE .
改革 应该 到 是 进步 .

改革应当是进步的。

['sɪv(ə)l] ['fri:dəm] .
CIVIL FREEDOM .
民用 自由 .

公民自由。

['tendənsiz] [ɒv; əv] ['paʊə(r)] .
TENDENCIES OF POWER .
倾向 的 力量 .

权力倾向。

[ˌɪndɪ'vɪdʒuəl] [gʊd] [ænd; ənd] ['pʌblɪk] ['benɪfɪt] .
INDIVIDUAL GOOD AND PUBLIC BENEFIT .
个人 好的 和 民众 益处 .

个人利益与公共利益。

['pʌblɪk] [kə'rʌpʃ(ə)n] .
PUBLIC CORRUPTION .
民众 腐败 .

公共腐败。

['kru:əlti] [ænd; ənd] ['kaʊədɪs] .
CRUELTY AND COWARDICE .
残酷 和 怯懦 .

残忍和懦弱。

[bæd] [lɔːz] [prə'djuːs] [beɪs] [səb'səːviənsi] .
BAD LAWS PRODUCE BASE SUBSERVIENCY .
坏的 法律 生产 根据 从属关系 .

恶法滋生奴性。

[fɔːls] [rɪ'gret] .
FALSE REGRET .
错误的 后悔 .

虚假的后悔。

['brɪtɪʃ] [də'mɪnjən] [ɪn] [iːst] ['ɪndiə] .
BRITISH DOMINION IN EAST INDIA .
英国的 统治权 在 东方 印度 .

英属东印度公司。

[pə'lɪtɪk(ə)l] ['tʃærəti] .
POLITICAL CHARITY .
政治的 慈善机构 .

政治慈善。

['iːvəlz] [ɒv; əv] [dɪ'strækʃn] .
EVILS OF DISTRACTION .
罪恶 的 分心 .

分心的危害。

[tʃɑːlz] [fɒks] .
CHARLES FOX .
查尔斯 狐狸 .

查尔斯·福克斯。

[ðə; ði] [ɪm'præktɪkəbl] [ˌʌndɪ'zaɪərəb(ə)l] .
THE IMPRACTICABLE UNDESIRABLE .
这 不切实际 不理想的 .

不切实际的，不理想的。

[ˌkɒnstɪ'tjuːʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kɒmənz] .
CONSTITUTION OF THE COMMONS .
宪法 的 这 公共领域 .

公地宪章。

[ɪ'mɒljʊmənts] [ɒv; əv] ['ɒfɪs] .
EMOLUMENTS OF OFFICE .
薪酬 的 办公室 .

职务酬金。

['mɒrəl] [dɪs'tɪŋkʃənz] .
MORAL DISTINCTIONS .
道德 区别 .

道德区别。

[ɪ'lektər] [ænd; ənd] [ˌreprɪ'zentətɪvz] .
ELECTORS AND REPRESENTATIVES .
选举人 和 代表 .

选民和代表。

['pɒpjələ(r)] [ə'pɪnjən]
POPULAR OPINION
受欢迎的 观点

大众观点

[ə; eɪ] [fə'leɪʃəs] ['stændəd] .
A FALLACIOUS STANDARD .
一个 谬误的 标准 .

一个错误的准则。

['ɪŋglɪʃ]	[ˌrefə'meɪʃn]	.
ENGLISH	**REFORMATION**	**.**
英语	改革	.

英国宗教改革。

[prə'skrɪpʃn]	.
PROSCRIPTION	**.**
禁令	.

禁忌。

[dʒʌst]	['fri:dəm]	.
JUST	**FREEDOM**	**.**
只是	自由	.

公正的自由。

['ɪŋgləndz]	['embəsi]	[tu:; tə]	[ə'merɪkə]	.
ENGLAND'S	**EMBASSY**	**TO**	**AMERICA**	**.**
英格兰的	大使馆	到	美国	.

英国驻美国大使馆。

['haʊəd]	, [ðə; ði]	[fɪ'lænθrəpɪst]	.
HOWARD	**,** **THE**	**PHILANTHROPIST**	**.**
霍华德	, 这	慈善家	.

霍华德，慈善家。

[ˌpɑ:lə'mentri]	['retrəspekt]	.
PARLIAMENTARY	**RETROSPECT**	**.**
议会	回顾	.

议会回顾。

['pi:p(ə)l]	[ænd; ənd]	['pɑ:ləmənt]	.
PEOPLE	**AND**	**PARLIAMENT**	**.**
人们	和	议会	.

人民与议会。

[rɪ'fɔ:md]	['sɪv(ə)l]	[lɪst]	.
REFORMED	**CIVIL**	**LIST**	**.**
改革后的	民用	列表	.

改革后的文官名册。

[frentʃ]	[ænd; ənd]	['ɪŋglɪʃ]	[ˌrevə'lu:ʃn]	.
FRENCH	**AND**	**ENGLISH**	**REVOLUTION**	**.**
法语	和	英语	革命	.

法国大革命和英国大革命。

[ɑ:md]	['dɪsəplɪn]	.
ARMED	**DISCIPLINE**	**.**
武装	纪律	.

武装纪律。

['gɪldɪd]	['despətɪzəm]	.
GILDED	**DESPOTISM**	**.**
镀金	专制主义	.

镀金的专制主义。

['aʊə(r)]	[frentʃ]	['deindʒəz]	.
OUR	**FRENCH**	**DANGERS**	**.**
我们的	法语	危险	.

我们的法国危机。

[sɜ:(r)]	[dʒɔ:dʒ]	['sævɪl]	.
SIR	**GEORGE**	**SAVILLE**	**.**
先生	乔治	萨维尔	.

乔治·萨维尔爵士。

[kə'rʌpʃ(ə)n] [nɒt] [self] - [rɪ'fɔ:md] .
CORRUPTION NOT SELF - REFORMED .
腐败 不是 自己 - 改革后的 .

腐败不会自行根除。

[ðə; ði] [braib] [ænd; ənd][ðə; ði] ['braibə:] .
THE BRIBED AND THE BRIBERS .
这 受贿 和 这 行贿者 .

受贿者和行贿者。

['haɪdər] ['æli] .
HYDER ALI .
海德 阿里 .

海德·阿里。

[ˌrefə'meɪʃn] [ænd; ənd] ['ænəki] ['kɔntræstid] [ænd; ənd] [kəm'peəd] .
REFORMATION AND ANARCHY CONTRASTED AND COMPARED .
改革 和 无政府状态 对比 和 比较的 .

宗教改革与无政府状态的对比与比较。

['kɒnfɪdəns] [ænd; ənd] ['dʒeləsi] .
CONFIDENCE AND JEALOUSY .
信心 和 妒忌 .

自信与嫉妒。

[ɪ'kɒnəmi] [ɒv; əv] [ɪn'dʒʌstɪs] .
ECONOMY OF INJUSTICE .
经济 的 不公正 .

不公正的经济。

[səb'sɪstəns] [ænd; ənd] ['revənju:] .
SUBSISTENCE AND REVENUE .
生存 和 收入 .

生存与收入。

[ɔ:'θɒrəti] [ænd; ənd] [vi:'næləti] .
AUTHORITY AND VENALITY .
权威 和 贪婪 .

权威与贪婪。

[prɪ'rɒgətɪv] [ɒv; əv][ðə; ði] [kraʊn] [ænd; ənd] ['prɪvəlɪdʒ] [ɒv; əv] ['pɑ:ləmənt] .
PREROGATIVE OF THE CROWN AND PRIVILEGE OF PARLIAMENT .
特权 的 这 王冠 和 特权 的 议会 .

王室特权和议会特权。

[bɜ:k] [ænd; ənd][fɒks] .
BURKE AND FOX .
伯克 和 狐狸 .

伯克和福克斯。

[pɪəz] [ænd; ənd] ['kɒmənz] .
PEERS AND COMMONS .
同龄人 和 公共领域 .

同级和公共领域。

['nætʃ(ə)rəl] [self] - [dɪ'strʌkʃ(ə)n] .
NATURAL SELF - DESTRUCTION .
自然的 自己 - 破坏 .

自然自毁。

[ðə; ði] [kɑ:r'nætɪk] .
THE CARNATIC .
这 卡纳提克 .

卡纳提克河。

['æbstrækt] ['θɪəri] [ɒv; əv]['hju:mən] ['lɪbəti] .
ABSTRACT THEORY OF HUMAN LIBERTY .
抽象的 理论 的 人类 自由 .

人类自由的抽象理论。

['pɒlətɪks] [ænd; ənd][ðə; ði] ['pʊlpɪt] .
POLITICS AND THE PULPIT .
政治 和 这 讲坛 .

政治与讲坛。

[aɪ'dɪə][ɒv; əv] [frentʃ] [ˌrevə'lu:ʃn] .
IDEA OF FRENCH REVOLUTION .
主意 的 法语 革命 .

法国大革命的思想。

[ˌpætri'ɒtɪk] [dɪ'stɪŋkʃn] .
PATRIOTIC DISTINCTION .
爱国 区别 .

爱国荣誉。

['kɪŋli] ['paʊə(r)] [nɒt] [beɪst] [ɒn] ['pɒpjələ(r)] [tʃɔɪs] .
KINGLY POWER NOT BASED ON POPULAR CHOICE .
王者 力量 不是 基于 在 受欢迎的 选择 .

君权并非建立在民意之上。

['pri:tʃɪŋ] [dɪ'mɒkrəsi] [ɒv; əv] [dɪ'sent] .
PREACHING DEMOCRACY OF DISSENT .
布道 民主 的 异议 .

宣扬异议民主。

['dʒɑ:gən] [ɒv; əv] [rɪ'pʌblɪkənɪzəm] .
JARGON OF REPUBLICANISM .
行话 的 共和主义 .

共和党术语。

[kən'sɜ:vətɪv] ['prəʊgres] [ɒv; əv] [ɪn'herɪtɪd] ['fri:dəm] .
CONSERVATIVE PROGRESS OF INHERITED FREEDOM .
保守的 进步 的 遗传 自由 .

继承自由的保守进步。

[ˌkɒnsə'veɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [kə'rekʃn] .
CONSERVATION AND CORRECTION .
保护 和 更正 .

保护与矫正。

[hə'redɪt(ə)ri] [sək'seʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] [kraʊn] .
HEREDITARY SUCCESSION OF ENGLISH CROWN .
遗传 演替 的 英语 王冠 .

英国王位世袭继承。

['lɪmɪts] [ɒv; əv] ['ledʒɪslətɪv] [kə'pæsəti] .
LIMITS OF LEGISLATIVE CAPACITY .
限制 的 立法 容量 .

立法能力的局限性。

['aʊə(r)] [ˌkɒnstɪ'tju:ʃ(ə)n] , [nɒt] ['fæbrɪkeɪtɪd] , [bʌt; bət] [ɪn'herɪtɪd] .
OUR CONSTITUTION , NOT FABRICATED , BUT INHERITED .
我们的 宪法 , 不是 制造 , 但 遗传 .

我们的宪法不是捏造的，而是继承的。

[ləʊ] [eɪmz] [ænd; ənd] [ləʊ] ['ɪnstrʊm(ə)nts] .
LOW AIMS AND LOW INSTRUMENTS .
低的 目标 和 低的 仪器 .

目标低下，手段匮乏。

[haʊs] [ɒv; əv] ['kɒmənz] ['kɔntræstid] [wɪð] ['næʃ(ə)nəl] [ə'sembli] .
HOUSE OF COMMONS CONTRASTED WITH NATIONAL ASSEMBLY .
房子 的 公共领域 对比 和 国家的 集会 .

下议院与国民议会形成对比。

['prɒpəti] , [mɔ:(r)] [ðæn; ðən] [ə'bɪləti] , [ˌreprɪ'zentɪd] [ɪn] ['pɑ:ləmənt] .
PROPERTY , MORE THAN ABILITY , REPRESENTED IN PARLIAMENT .
财产 , 更多的 比 能力 , 代表 在 议会 .

财产而非能力，才是议会的真正代表。

['vɜ:tʃu:] [ænd; ənd] ['wɪzdəm] ['kwɒlɪfaɪ] [fɔ:(r); fə(r)] ['gʌvənmənt] .
VIRTUE AND WISDOM QUALIFY FOR GOVERNMENT .
美德 和 智慧 资格 为了 政府 .

德行与智慧是执政的必要条件。

['nætʃ(ə)rəl] [ænd; ənd]['sɪv(ə)l] [raɪts] .
NATURAL AND CIVIL RIGHTS .
自然的 和 民用 权利 .

自然权利和公民权利。

[mə'ri:] [ˌæntwə'net] .
MARIE ANTOINETTE .
玛丽 安托瓦内特 .

玛丽·安托瓦内特。

['spɪrɪt] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['dʒentlmən] [ænd; ənd][ðə; ði] ['spɪrɪt] [ɒv; əv] [rɪ'lɪdʒən] .
SPIRIT OF A GENTLEMAN AND THE SPIRIT OF RELIGION .
精神 的 一个 绅士 和 这 精神 的 宗教 .

绅士精神与宗教精神。

['paʊə(r)] [sə'vaiv] [ə'pɪnjən] .
POWER SURVIVES OPINION .
力量 幸存 观点 .

权力凌驾于舆论之上。

['ʃɪvəlri] [ə; eɪ] ['mɒrəlaɪzɪŋ] [tʃɑ:m] .
CHIVALRY A MORALIZING CHARM .
骑士精神 一个 道德说教 魅力 .

骑士精神是一种道德教化的魅力。

['seɪkrɪdnəs] [ɒv; əv] ['mɒrəl] ['ɪnstɪŋkt] .
SACREDNESS OF MORAL INSTINCTS .
神圣 的 道德 本能 .

道德本能的神圣性。

[pə'rent(ə)l] [ɪk'spɪəriəns] .
PARENTAL EXPERIENCE .
父母 经验 .

父母的经历。

[ˌrevə'lu:ʃənəri] [si:n] .
REVOLUTIONARY SCENE .
革命性的 场景 .

革命场景。

[ɪ'kɒnəmi] [ɒn] [steɪt] ['prɪnsəp(ə)lz] .
ECONOMY ON STATE PRINCIPLES .
经济 在 状态 原则 .

以国家原则为基础的经济。

[ˌfɪlə'sɒfɪk(ə)l] ['vænəti] ; [ɪts] ['mæksɪmz] , [ænd; ənd] [ɪ'fekts] .
PHILOSOPHICAL VANITY ; ITS MAXIMS , AND EFFECTS .
哲学 虚荣 ; 它是 格言 , 和 效果 .

哲学的虚荣心；它的格言和影响。

['juːnəti]	[bɪ'twiːn]	[tʃɜːtʃ]	[ænd; ənd]	[steɪt]	.
UNITY	**BETWEEN**	**CHURCH**	**AND**	**STATE**	**.**
统一	之间	教会	和	状态	.

政教合一。

['trɪp(ə)l]	['beɪsɪs]	[ɒv; əv]	[frentʃ]	[ˌrevə'luːʃn]	.
TRIPLE	**BASIS**	**OF**	**FRENCH**	**REVOLUTION**	**.**
三倍	基础	的	法语	革命	.

法国大革命的三重基础。

[ˌkɒrə'spɒndənt]	['sɪstəm]	[ɒv; əv]	['mænəz]	[ænd; ənd]	['mɒrəlz]	.
CORRESPONDENT	**SYSTEM**	**OF**	**MANNERS**	**AND**	**MORALS**	**.**
通讯员	系统	的	礼仪	和	德	.

礼仪与道德对应体系。

[fə'rɒsəti]	[ɒv; əv]	['dʒækəubinizəm]	.
FEROCITY	**OF**	**JACOBINISM**	**.**
恶	的	雅各宾主义	.

雅各宾主义的残酷性。

[vɔɪs]	[ɒv; əv]	[ə'preʃn]	.
VOICE	**OF**	**OPPRESSION**	**.**
嗓音	的	压迫	.

压迫之声。

['brɪt(ə)n]	['vindikeit]	[ɪn]	[hɜː(r); hə(r)]	[wɔː(r)]	[wɪð]	[frɑːns]	.
BRITAIN	**VINDICATED**	**IN**	**HER**	**WAR**	**WITH**	**FRANCE**	**.**
英国	证明无罪	在	她	战争	和	法国	.

英国在与法国的战争中胜诉。

['pɒlɪʃ]	[ænd; ənd]	[frentʃ]	[ˌrevə'luːʃn]	.
POLISH	**AND**	**FRENCH**	**REVOLUTION**	**.**
抛光	和	法语	革命	.

波兰革命和法国革命。

['jʊərəp]
EUROPE
欧洲

欧洲

[ɪn]	-	.
IN	**1789**	**.**
在	-	.

1789年。

['eɪθiɪzəm]	['kænɒt]	[rɪ'pent]	.
ATHEISM	**CANNOT**	**REPENT**	**.**
无神论	不能	悔改	.

无神论者无法忏悔。

['aʊtwəd]	['dɪgnəti]	[ɒv; əv]	[ðə; ði]	[tʃɜːtʃ]	[dɪ'fendɪd]	.
OUTWARD	**DIGNITY**	**OF**	**THE**	**CHURCH**	**DEFENDED**	**.**
向外	尊严	的	这	教会	辩护	.

捍卫教会的外在尊严。

['deɪndʒə(r)]	[ɒv; əv]	['æbstrækt]	[v'juːz]	.
DANGER	**OF**	**ABSTRACT**	**VIEWS**	**.**
危险	的	抽象的	浏览	.

抽象观点的危险。

[ə'piːl]	[tuː; tə]	[ˌɪmˌpɑːʃi'æləti]	.
APPEAL	**TO**	**IMPARTIALITY**	**.**
上诉	到	公正性	.

诉诸公正。

[hɪ'stɒrɪk(ə)l] ['estɪmət; 'estɪmeɪt][ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛks'viː'aɪ] .

HISTORICAL	**ESTIMATE**	**OF**	**LOUIS**	**XVI**	**.**
历史	估计	的	路易斯	十六	.

路易十六的历史估量。

['negətɪv] [rɪ'lɪdʒən] [ə; eɪ] ['nʌləti] .

NEGATIVE	**RELIGION**	**A**	**NULLITY**	**.**
消极的	宗教	一个	无效	.

否定宗教是无效的。

['æntitʃeɪmbə(r)] [ɒv; əv] ['redʒɪsaɪd] .

ANTECHAMBER	**OF**	**REGICIDE**	**.**
前厅	的	弑君者	.

弑君前厅。

[tri´mendəsnis] [ɒv; əv][wɔː(r)] .

TREMENDOUSNESS	**OF**	**WAR**	**.**
巨大	的	战争	.

战争的巨大规模。

['ɪŋglɪʃ] ['ɒfɪsəz] .

ENGLISH	**OFFICERS**	**.**
英语	警官	.

英国军官。

[dɪ'pləʊməsi] [ɒv; əv] [hjuːˌmɪli'eɪʃn] .

DIPLOMACY	**OF**	**HUMILIATION**	**.**
外交	的	屈辱	.

屈辱外交。

[rɪ'leɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [welθ] [tuː; tə] ['næʃ(ə)nəl] ['dɪgnəti] .

RELATION	**OF**	**WEALTH**	**TO**	**NATIONAL**	**DIGNITY**	**.**
关系	的	财富	到	国家的	尊严	.

财富与国家尊严的关系。

[æm'bæsədəz] [ɒv; əv] ['ɪnfəmi] .

AMBASSADORS	**OF**	**INFAMY**	**.**
大使们	的	骂名	.

臭名昭著的大使。

['dɪfɪkəlti] [ðə; ði] [pɑːθ] [tuː; tə] ['glɔːri] .

DIFFICULTY	**THE**	**PATH**	**TO**	**GLORY**	**.**
困难	这	小路	到	荣耀	.

通往荣耀之路充满艰辛。

[ˌroʊbz'pjɛr] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['kaʊntəpɑːts] .

ROBESPIERRE	**AND**	**HIS**	**COUNTERPARTS**	**.**
罗伯斯庇尔	和	他的	对应物	.

罗伯斯庇尔和他的同代人。

[əˌkjuːmjə'leɪʃn] , [ə; eɪ] [steɪt] ['prɪnsəp(ə)l] .

ACCUMULATION	**,**	**A**	**STATE**	**PRINCIPLE**	**.**
积累	,	一个	状态	原则	.

积累，一种国家原则。

['wɔːnɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ] ['neɪʃ(ə)n] .

WARNING	**FOR**	**A**	**NATION**	**.**
警告	为了	一个	国家	.

给整个国家的警告。

[sɑːn'tɛr] [ænd; ənd] ['tæliːən] .

SANTERRE	**AND**	**TALLIEN**	**.**
圣特雷	和	塔利恩	.

圣泰尔和塔利安。

[sɜː(r)] ['sɪdni] [smɪθ] .
SIR **SYDNEY** **SMITH** **.**
先生 悉尼 史密斯 .

悉尼·史密斯爵士。

[ə; eɪ] ['mɒrəl] [dɪ'stɪŋkʃn] .
A **MORAL** **DISTINCTION** **.**
一个 道德 区别 .

道德上的区别。

['ɪnfɪdəl; 'ɪnfɪdel][ænd; ənd] [ðeə(r)] ['pɒləsi] .
INFIDELS **AND** **THEIR** **POLICY** **.**
异教徒 和 他们的 政策 .

异教徒及其政策。

[wɒt] [ə; eɪ] ['mɪnɪstə(r)] [ʃʊd; ʃəd] [ə'tempt] .
WHAT **A** **MINISTER** **SHOULD** **ATTEMPT** **.**
什么 一个 部长 应该 试图 .

一位部长应该尝试的事情。

[lɔː] [ɒv; əv] [və'sɪnəti] .
LAW **OF** **VICINITY** **.**
法律 的 附近 .

邻近法则。

[ˌjʊərə'piːən] [kə'mjuːnəti] .
EUROPEAN **COMMUNITY** **.**
欧洲的 社区 .

欧洲共同体。

['perɪlz] [ɒv; əv]['dʒækəʊbɪn] [piːs] .
PERILS **OF** **JACOBIN** **PEACE** **.**
危险 的 雅各宾派 和平 .

雅各宾和平的危险。

[ˌpɑːlə'mentri] [ænd; ənd] ['riːgl] [prɪ'rɒgətɪv] .
PARLIAMENTARY **AND** **REGAL** **PREROGATIVE** **.**
议会 和 尊贵 特权 .

议会特权和君主特权。

[bɜːrks] [dɪ'zaɪn] [ɪn] [hɪz; ɪz] ['greɪtɪst] [wɜːk] .
BURKE'S **DESIGN** **IN** **HIS** **GREATEST** **WORK** **.**
伯克的 设计 在 他的 最 工作 .

伯克在其最伟大的作品中采用了这种设计。

[lɔːd] ['kepəl] .
LORD **KEPPEL** **.**
主 吉宝 .

凯佩尔勋爵。

" ['leɪbərɪŋ] [pɔː(r); pʊə(r)] .
" **LABOURING** **POOR** **.**
" 劳动 贫穷的 .

"劳动贫困者。"

" [steɪt] ['kənsəˌkreitid] [baɪ][ðə; ði] [tʃɜːtʃ] .
" **STATE** **CONSECRATED** **BY** **THE** **CHURCH** **.**
" 状态 已祝圣的 经过 这 教会 .

"由教会祝圣的国家。"

[feɪt] [ɒv; əv] ['luːɪs] [ˌɛksˌviː'aɪ'aɪ'aɪ] .
FATE **OF** **LOUIS** **XVIII** **.**
命运 的 路易斯 十八 .

路易十八的命运。

[nəʊˈbɪlətɪ] .
NOBILITY .
贵族 .

贵族。

[ˌledʒɪsˈleɪʃn] [ænd; ənd] [rɪˈpʌblɪkənz] .
LEGISLATION **AND** **REPUBLICANS** .
立法 和 共和党人 .

立法与共和党人。

[ˈprɪnsəp(ə)l] [ɒv; əv] [steɪt] - [ˌkɒnsɪˈkreɪʃn] .
PRINCIPLE **OF** **STATE** - **CONSECRATION** .
原则 的 状态 - 祝圣 .

国家奉献原则。

[ˈbrɪtɪʃ] [stəˈbɪlətɪ] .
BRITISH **STABILITY** .
英国的 稳定 .

英国的稳定。

[ˈlɪtərərɪ] [ˈeiθiist] .
LITERARY **ATHEISTS** .
文学 无神论者 .

文学上的无神论者。

[ˈsɪtɪ] [ɒv; əv][ˈpærɪs] .
CITY **OF** **PARIS** .
城市 的 巴黎 .

巴黎市。

[ˈprɪnsəp(ə)l] [ɒv; əv] [tʃɜːtʃ] [ˈprɒpətɪ] .
PRINCIPLE **OF** **CHURCH** **PROPERTY** .
原则 的 教会 财产 .

教会财产原则。

[ˈpɑːsɪmənɪ] [nɒt] [ɪˈkɒnəmɪ] .
PARSIMONY **NOT** **ECONOMY** .
节俭 不是 经济 .

节俭而非节约。

[ˈmædʒəstɪ][ɒv; əv][ðə; ðɪ] [ˈbrɪtɪʃ] [ˌkɒnstɪˈtjuːʃ(ə)n] .
MAJESTY **OF** **THE** **BRITISH** **CONSTITUTION** .
威严 的 这 英国的 宪法 .

英国宪法的威严。

[ˈdjuːtɪ] [nɒt] [beɪst] [ɒn] [wɪl] .
DUTY **NOT** **BASED** **ON** **WILL** .
责任 不是 基于 在 将要 .

义务并非基于意志。

[ɪˌkliːziˈæstɪkl] [ˌkɒnfɪˈskeɪʃn] .
ECCLESIASTICAL **CONFISCATION** .
教会的 没收 .

教会没收财产。

[ˈmɒrəl] [ɒv; əv][ˈhɪstrɪ; ˈhɪstərɪ] .
MORAL **OF** **HISTORY** .
道德 的 历史 .

历史的教训。

[juːz] [ɒv; əv] [dɪˈfekts] [ɪn] [ˈhɪstrɪ; ˈhɪstərɪ] .
USE **OF** **DEFECTS** **IN** **HISTORY** .
使用 的 缺陷 在 历史 .

利用历史上的缺陷。

['səʊʃ(ə)l] ['kɒntrækt; kən'trækt] .
SOCIAL CONTRACT .
社会的 合同 .

社会契约。

[prɪ'skrɪptɪv] [raɪts] .
PRESCRIPTIVE RIGHTS .
规范性的 权利 .

处方权。

['mædnəs] [ɒv; əv] [ˌɪnə'veɪʃ(ə)n] .
MADNESS OF INNOVATION .
疯狂 的 创新 .

创新的疯狂。

[ðə; ði] [steɪt] , [ɪts] [əʊn] ['revənjuː] .
THE STATE , ITS OWN REVENUE .
这 状态 , 它是 自己的 收入 .

国家，其自身的财政收入。

[ˌmetə'fɪzɪkl] [dɪ'prævəti] .
METAPHYSICAL DEPRAVITY .
形而上学的 堕落 .

形而上学的堕落。

['pɜːsən(ə)l] [ænd; ənd] [æn'sestrəl] [kleɪmz] .
PERSONAL AND ANCESTRAL CLAIMS .
个人的 和 祖先的 索赔 .

个人及祖先所有权主张。

[mə'næstɪk] [ænd; ənd] [ˌfɪlə'sɒfɪk] [ˌsuːpə'stɪʃ(ə)n] .
MONASTIC AND PHILOSOPHIC SUPERSTITION .
修道院 和 哲学 迷信 .

修道院和哲学中的迷信。

['dɪfɪkəlti] [ænd; ənd] ['wɪzdəm] [ɒv; əv] ['kɔːpərət] [rɪ'fɔːm] .
DIFFICULTY AND WISDOM OF CORPORATE REFORM .
困难 和 智慧 的 公司的 改革 .

企业改革的难点与智慧。

[dɪ'stɪŋktɪv] ['kærəktə(r)] [ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['prɒtɪstəntɪzəm] .
DISTINCTIVE CHARACTER OF ENGLISH PROTESTANTISM .
独特的 特点 的 英语 新教 .

英国新教的独特特征。

[fɪk'tɪʃəs] ['lɪbəti] .
FICTITIOUS LIBERTY .
虚拟 自由 .

虚构的自由。

[frentʃ] ['ɪgnərəns] [ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['kærəktə(r)] .
FRENCH IGNORANCE OF ENGLISH CHARACTER .
法语 无知 的 英语 特点 .

法国人对英国人的性格一无所知。

[ðə; ði] " ['piːp(ə)l] , " [ænd; ənd] " [ɒm'nɪpətəns] " [ɒv; əv] ['pɑːləmənt] .
THE " PEOPLE , " AND " OMNIPOTENCE " OF PARLIAMENT .
这 " 人们 , " 和 " 全能 " 的 议会 .

人民，以及议会的"全能性"。

[ˌmægnə'nɪməti] [ɒv; əv] ['ɪŋglɪʃ] ['piːp(ə)l] .
MAGNANIMITY OF ENGLISH PEOPLE .
海量 的 英语 人们 .

英国人民的宽宏大量。

[truː] ['beɪsɪs][ɒv; əv]['sɪv(ə)l] [sə'saɪəti] .
TRUE BASIS OF CIVIL SOCIETY .
真的 基础 的 民用 社会 .

公民社会的真正基础。

['ruːsəu] .
ROUSSEAU .
卢梭 .

卢梭。

['mɒrəl] ['hɪərəʊz] .
MORAL HEROES .
道德 英雄 .

道德英雄。

['kɪŋdəm] [ɒv; əv] [frɑːns] .
KINGDOM OF FRANCE .
王国 的 法国 .

法兰西王国。

['griːvəns] [ænd; ənd] [ə'pɪnjən] .
GRIEVANCE AND OPINION .
不满 和 观点 .

投诉和意见。

[pə'pleksəti] [ænd; ənd] ['pɒləsi] .
PERPLEXITY AND POLICY .
困惑 和 政策 .

困惑与政策。

[hɪ'stɒrɪk(ə)l] [ɪn'strʌkʃ(ə)n] .
HISTORICAL INSTRUCTION .
历史 操作说明 .

历史教学。

[ˌmɔːntes'kjuː] .
MONTESQUIEU .
孟德斯鸠 .

孟德斯鸠。

['ɑːtɪk(ə)lz] , [ænd; ənd] ['skrɪptʃə(r)] .
ARTICLES , AND SCRIPTURE .
文章 , 和 圣经 .

文章和经文。

['prɒbləm] [ɒv; əv] [ˌledʒɪs'leɪʃn] .
PROBLEM OF LEGISLATION .
问题 的 立法 .

立法问题。

['ɔːdə(r)] , ['leɪbə(r)] , [ænd; ənd] ['prɒpəti] .
ORDER , LABOUR , AND PROPERTY .
命令 , 劳动 , 和 财产 .

秩序、劳动和财产。

[ˌredʒɪ'saɪdl] ['ledʒɪslətʃə(r)] .
REGICIDAL LEGISLATURE .
弑君者 立法机关 .

弑君立法机构。

['gʌvənmənt] [nɒt] [tuː; tə][biː; bi] ['ræʃli] ['senʃəd] .
GOVERNMENT NOT TO BE RASHLY CENSURED .
政府 不是 到 是 贸然 受谴责 .

不应草率地对政府进行谴责。

['etɪkət] .
ETIQUETTE .
礼仪 .

礼仪。

['eɪnʃənt] [i'stæbliʃmənt] .
ANCIENT ESTABLISHMENTS .
古老的 机构 .

古老的建筑。

['sentɪmənt] [ænd; ənd] ['pɒləsi] .
SENTIMENT AND POLICY .
情绪 和 政策 .

情绪与政策。

['pætriətɪzəm; 'peɪtriətɪzəm] .
PATRIOTISM .
爱国主义 .

爱国主义。

[nə'sesəti] , [ə; eɪ] ['relətɪv] [tɜːm] .
NECESSITY , A RELATIVE TERM .
必要性 , 一个 相对的 学期 .

必要性，一个相对的概念。

[kɪŋ] [dʒɒn] [ænd; ənd][ðə; ði] [pəʊp] .
KING JOHN AND THE POPE .
国王 约翰 和 这 教皇 .

约翰王与教皇。

[kən'sʌmpʃ(ə)n] [ænd; ənd] [prə'djuːs] .
CONSUMPTION AND PRODUCE .
消耗 和 生产 .

消费与生产。

" [priːsts] [ɒv; əv][ðə; ði] [raɪts] [ɒv; əv][mæn] . "
" PRIESTS OF THE RIGHTS OF MAN . "
" 神父 的 这 权利 的 男人 . "

“人权的祭司们。”

" [hɪz; ɪz] [greɪs] .
" HIS GRACE . "
" 他的 优雅 .

“他的阁下。

" [ˌspekju'leɪʃ(ə)n] [ænd; ənd]['hɪstri; 'hɪstəri] .
" SPECULATION AND HISTORY . "
" 推测 和 历史 .

“推测与历史。”

['leɪbə(r)] [ænd; ənd]['weɪdʒɪz] .
LABOUR AND WAGES .
劳动 和 工资 .

劳动力和工资。

[ə; eɪ] [kəm'pliːt] [ˌrevə'luːʃn] .
A COMPLETE REVOLUTION .
一个 完全的 革命 .

一场彻底的革命。

['brɪtɪʃ] ['gʌvənmənt] [ɪn] ['ɪndiə] .
BRITISH GOVERNMENT IN INDIA .
英国的 政府 在 印度 .

英国驻印度政府。

['mʌni] [ænd; ənd] ['saɪəns] .
MONEY AND SCIENCE .
钱 和 科学 .

金钱与科学。

[pə'lɪtɪk(ə)l] ['æksɪəmz] .
POLITICAL AXIOMS .
政治的 公理 .

政治公理。

[ˌdɪsə'pɔɪntɪd] [æm'bɪʃ(ə)n] .
DISAPPOINTED AMBITION .
失望的 志向 .

失望的雄心壮志。

['dɪfɪkəlti] [æn; ən] [ɪn'strʌktə(r)] .
DIFFICULTY AN INSTRUCTOR .
困难 一个 讲师 .

困难之处在于指导老师。

['sɒvrɪn] [ˌdʒuərɪs'dɪkʃənz] .
SOVEREIGN JURISDICTIONS .
主权 管辖权 .

主权管辖区。

['pruːdəri] [ɒv; əv] [fɔːls] [rɪ'fɔːm] .
PRUDERY OF FALSE REFORM .
伪善 的 错误的 改革 .

虚假改革的虚伪。

[ɪgˌzædʒə'reɪʃ(ə)n] .
EXAGGERATION .
夸张 .

夸张。

['tæktɪks] [ɒv; əv] [kə'bæl] .
TACTICS OF CABAL .
策略 的 阴谋 .

阴谋集团的策略。

['gʌvənmənt] , ['relətɪv] , [nɒt] ['æbsəluːt] .
GOVERNMENT , RELATIVE , NOT ABSOLUTE .
政府 , 相对的 , 不是 绝对 .

政府是相对的，而非绝对的。

['dʒen(ə)rəl] [v'juːz] .
GENERAL VIEWS .
一般的 浏览 .

总体观点。

['mægnɪtjuːd] [ɪn] ['bɪldɪŋ] .
MAGNITUDE IN BUILDING .
震级 在 建筑 .

建筑物的规模。

[sə'saɪəti] [ænd; ənd] ['sɒlətjuːd] .
SOCIETY AND SOLITUDE .
社会 和 孤独 .

社会与孤独。

[iːst] - ['ɪndiə] [bɪl] [ænd; ənd] ['kʌmpəni] .
EAST - INDIA BILL AND COMPANY .
东方 - 印度 账单 和 公司 .

东印度公司

[ˈpɑːləmənt] [ænd; ənd] [ɪˈlekʃnz] .
PARLIAMENTS AND ELECTIONS .
议会 和 选举 .

议会和选举。

[rɪˈlɪdʒən] [ænd; ənd] [ˈmædʒɪstrəsi] .
RELIGION AND MAGISTRACY .
宗教 和 行政 .

宗教与司法。

[ˌpɜːsɪˈkjuːʃ(ə)n] , [fɔːls] [ɪn] [ˈθɪəri] .
PERSECUTION , FALSE IN THEORY .
迫害 , 错误的 在 理论 .

迫害，理论上是错误的。

[ˈaɪrɪʃ] [ˌledʒɪsˈleɪʃn] .
IRISH LEGISLATION .
爱尔兰 立法 .

爱尔兰立法。

[ˈhenri] [ɒv; əv] [nəˈvɑː] .
HENRY OF NAVARRE .
亨利 的 纳瓦拉 .

纳瓦拉的亨利。

[test] [ækts] .
TEST ACTS .
测试 使徒行传 .

测试行为。

[wɒt] [ˈfækʃ(ə)n] [ɔːt] [tuː; tə] [tiːtʃ] .
WHAT FACTION OUGHT TO TEACH .
什么 派 应该 到 教 .

派系应该教导什么。

[gɹˈiːvənsɪz] [baɪ] [lɔː] .
GRIEVANCES BY LAW .
不满 经过 法律 .

依法申诉。

[ˌrevəˈluːʃənəri] [ˈpɒlətɪks] .
REVOLUTIONARY POLITICS .
革命性的 政治 .

革命政治。

[ˌtɒləˈreɪʃn] [bɪˈkʌm] [ɪnˈtɒlərənt] .
TOLERATION BECOME INTOLERANT .
容忍 变得 不宽容 .

容忍变为不容忍。

[wɪlks] [ænd; ənd] [raɪt] [ɒv; əv] [ɪˈlekʃ(ə)n] .
WILKES AND RIGHT OF ELECTION .
威尔克斯 和 正确的 的 选举 .

威尔克斯与选举权。

[ˈrɔkiŋəm] [ænd; ənd] [ˈkɑːnweɪ] .
ROCKINGHAM AND CONWAY .
罗金汉姆 和 康威 .

罗金厄姆和康威。

[ˈpɒlətɪks] [ɪn] [ðə; ði] [ˈpʊlpɪt] .
POLITICS IN THE PULPIT .
政治 在 这 讲坛 .

讲坛上的政治。

['wɪljəm] [ðə; ði] ['kɒŋkərə(r)] .
WILLIAM **THE** **CONQUEROR** **.**
威廉 这 征服者 .

征服者威廉。

[kɪŋ] ['ælfrɪd] .
KING **ALFRED** **.**
国王 阿尔弗雷德 .

阿尔弗雷德国王。

['druːidz] .
DRUIDS **.**
德鲁伊 .

德鲁伊。

['sæksn] ['kɒŋkwest] [ænd; ənd] [kən'vɜːʃ(ə)n] .
SAXON **CONQUEST** **AND** **CONVERSION** **.**
撒克逊人 征服 和 转换 .

撒克逊人的征服与皈依。

[ˌmɪnɪ'stɪəriəl] [rɪˌspɒnsə'bɪləti] .
MINISTERIAL **RESPONSIBILITY** **.**
部长 责任 .

部长责任。

[mə'næstɪk] [ˌɪnstɪ'tjuːʃənz] [ænd; ənd] [ðeə(r)] [rɪ'zʌlts] .
MONASTIC **INSTITUTIONS** **AND** **THEIR** **RESULTS** **.**
修道院 机构 和 他们的 结果 .

修道院制度及其成果。

['kɒmən] [lɔː] [ænd; ənd] ['mægnə] ['kɑːtə] .
COMMON **LAW** **AND** **MAGNA** **CHARTA** **.**
常见的 法律 和 玛格纳 图表 .

普通法和《大宪章》。

['jʊərəp] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['nɔːmən] [ɪn'veɪʒ(ə)n] .
EUROPE **AND** **THE** **NORMAN** **INVASION** **.**
欧洲 和 这 诺曼 入侵 .

欧洲与诺曼入侵。

['eɪnʃənt] [ɪn'hæbətənt] [ɒv; əv] ['brɪt(ə)n] .
ANCIENT **INHABITANTS** **OF** **BRITAIN** **.**
古老的 居民 的 英国 .

英国古代居民。

['pʌblɪk] [ˌprɔsi'kjuːʃən] .
PUBLIC **PROSECUTIONS** **.**
民众 起诉 .

公开起诉。

[truː] ['neɪtʃə(r)] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['dʒækəʊbɪn] [wɔː(r)] .
TRUE **NATURE** **OF** **A** **JACOBIN** **WAR** **.**
真的 自然 的 一个 雅各宾派 战争 .

雅各宾战争的真正本质。

['næʃ(ə)nəl] ['dɪgnəti] .
NATIONAL **DIGNITY** **.**
国家的 尊严 .

国家尊严。

['prɪnsəp(ə)lz] [ɒv; əv] ['gʌvənmənt] [nɒt] ['æbsəluːt] , [bʌt; bət] ['relətɪv] .
PRINCIPLES **OF** **GOVERNMENT** **NOT** **ABSOLUTE** **,** **BUT** **RELATIVE** **.**
原则 的 政府 不是 绝对 , 但 相对的 .

政府原则不是绝对的，而是相对的。

[ˌdeklə'reɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] - .
DECLARATION OF 1793 .
宣言 的 - .

1793 年宣言。

['mɒrəl] ['daɪət] .
MORAL DIET .
道德 饮食 .

道德饮食。

[kɪŋ] ['wɪljəmz] ['pɒləsi] .
KING WILLIAM'S POLICY .
国王 威廉的 政策 .

威廉国王的政策。

[dɪ'stempə(r)] [ɒv; əv] ['remədi] .
DISTEMPER OF REMEDY .
犬瘟热 的 补救 .

补救措施的失灵。

[wɔː(r)][ænd; ənd] [wɪl] [ɒv; əv][ðə; ði] ['piːp(ə)l] .
WAR AND WILL OF THE PEOPLE .
战争 和 将要 的 这 人们 .

战争与人民的意志。

[fɔːls] ['pɒləsi] [ɪn] ['aʊə(r)] [frentʃ] [wɔː(r)] .
FALSE POLICY IN OUR FRENCH WAR .
错误的 政策 在 我们的 法语 战争 .

我们在对法战争中采取了错误的政策。

['mɒrəl] ['es(ə)ns] [meɪks] [ə; eɪ] ['neɪʃ(ə)n] .
MORAL ESSENCE MAKES A NATION .
道德 本质 制作 一个 国家 .

道德本质造就一个国家。

['pʌblɪk] ['spɪrɪt] .
PUBLIC SPIRIT .
民众 精神 .

公共精神。

[prə'gresɪv] [grəʊθ] [ɒv; əv] ['krɪstʃən] [steɪts] .
PROGRESSIVE GROWTH OF CHRISTIAN STATES .
进步 生长 的 基督教 各州 .

基督教国家的逐步发展。

['peti] ['ɪntrəsts] .
PETTY INTERESTS .
小气 兴趣 .

小额利益。

['paɪəs][sevn] .
PIUS VII .
皮乌斯 七 .

庇护七世。

[ɪk'stɪŋkʃn] [ɒv; əv]['ləʊk(ə)l]['pætriətɪzəm; 'peɪtriətɪzəm] .
EXTINCTION OF LOCAL PATRIOTISM .
灭绝 的 当地的 爱国主义 .

地方爱国主义的消亡。

['wɔːlpəul] [ænd; ənd][hɪz; ɪz] ['pɒləsi] .
WALPOLE AND HIS POLICY .
沃尔波尔 和 他的 政策 .

沃尔波尔及其政策。

[pə'lɪtɪk(ə)l] [piːs] .
POLITICAL **PEACE** **.**
政治的 和平 .

政治和平。

['pʌblɪk] [ləʊnz] .
PUBLIC **LOANS** **.**
民众 贷款 .

公共贷款。

[hɪ'stɒrɪk(ə)l] ['striktʃə] .
HISTORICAL **STRICTURES** **.**
历史 狭窄 .

历史的严格规定。

[ˌkɒnstɪ'tjuːʃ(ə)n] [nɒt] [ðə; ði] ['piːpəlz] [sleɪv] .
CONSTITUTION **NOT** **THE** **PEOPLE'S** **SLAVE** **.**
宪法 不是 这 人们的 奴隶 .

宪法不是人民的奴隶。

['mɒd(ə)n] " [laɪts] .
MODERN **"** **LIGHTS** **.**
现代的 " 灯 .

现代"灯具。

" [rɪ'pʌblɪk] [ɪn] [ðə; ði] ['æbstrækt] .
" **REPUBLICS** **IN** **THE** **ABSTRACT** **.**
" 共和国 在 这 抽象的 .

"共和国的抽象。"

[æn; ən] ['ɪŋglɪʃ] ['mɒnək] .
AN **ENGLISH** **MONARCH** **.**
一个 英语 君主 .

一位英国君主。

[ˌfɪzi'ɒnəmi] .
PHYSIOGNOMY **.**
面相学 .

相面术。

[ðə; ði] [aɪ] .
THE **EYE** **.**
这 眼睛 .

眼睛。

[ˌæbə'lɪʃ(ə)n] [ænd; ənd] [juːz] [ɒv; əv] ['pɑːləmənt] .
ABOLITION **AND** **USE** **OF** **PARLIAMENTS** **.**
废除 和 使用 的 议会 .

废除和利用议会。

['krɒmwel] [ænd; ənd] [hɪz; ɪz] ['kɔntræsts] .
CROMWELL **AND** **HIS** **CONTRASTS** **.**
克伦威尔 和 他的 对比 .

克伦威尔及其对比。

['delɪkəsi] .
DELICACY **.**
美味 .

美味。

[ˌkɒnfɪ'skeɪʃn] [ænd; ənd] ['kʌrənsi] .
CONFISCATION **AND** **CURRENCY** **.**
没收 和 货币 .

没收和货币。

" [ɒm'nɪpətəns] [ɒv; əv] [tʃɜːtʃ] ['plʌndə(r)] .
" **OMNIPOTENCE** **OF** **CHURCH** **PLUNDER** **.**
" 全能 的 教会 掠夺 .

“教会掠夺的全能性。”

" ['ʌglinəs] .
" **UGLINESS** **.**
" 丑陋 .

丑陋。

[greɪs] .
GRACE **.**
优雅 .

优雅。

['elɪgəns] [ænd; ənd] ['spiːʃəsnəs] .
ELEGANCE **AND** **SPECIOUSNESS** **.**
优雅 和 似是而非 .

优雅与虚假。

[ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] [ɪn] ['fiːlɪŋ] .
THE **BEAUTIFUL** **IN** **FEELING** **.**
这 美丽的 在 感觉 .

感受之美。

[ðə; ði] ['bjuːtɪf(ə)l] [ɪn] [saʊndz] .
THE **BEAUTIFUL** **IN** **SOUNDS** **.**
这 美丽的 在 声音 .

声音之美。

['brɪtɪʃ] [tʃɜːtʃ] .
BRITISH **CHURCH** **.**
英国的 教会 .

英国教会。

['ɪndeks] .
INDEX **.**
指数 .

指数。

[ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv][ðə; ði] [raɪt] ['ɒnərəb(ə)l] ['edmənd] [bɜːk]
THE **WORKS** **OF** **THE** **RIGHT** **HONOURABLE** **EDMUND** **BURKE**
这 作品 的 这 正确的 光荣的 埃德蒙 伯克

尊敬的埃德蒙·伯克的著作

[ɪn] [twelv] ['vɒljuːmz]
In **Twelve** **Volumes**
在 十二 卷

共十二卷

['vɒljuːm] [ðə; ði] [fɜːst]
Volume **The** **First**
体积 这 第一的

第一卷

['kɒntents] [ɒv; əv] [vɒl] .
CONTENTS **OF** **VOL** **.**
内容 的 卷 .

卷的内容

[ai] .
I **.**
我 .

我。

[əd'vɜ:tɪsmənt] [tu:; tə][ðə; ði] ['ri:də(r)] , ['pri:fɪkst] [tu:; tə][ðə; ði] [fɜ:st] [ɒk'teɪvəʊ; ɒk'tɑ:vəʊ] [ɪ'dɪʃ(ə)n]

ADVERTISEMENT	TO	THE	READER	,	PREFIXED	TO	THE	FIRST	OCTAVO	EDITION
广告	到	这	读者	,	前缀	到	这	第一的	八开本	版

致读者：刊载于第一版八开本前

[əd'vɜ:tɪsmənt] [tu:; tə][ðə; ði] ['sekənd] [ɒk'teɪvəʊ; ɒk'tɑ:vəʊ] [ɪ'dɪʃ(ə)n]

ADVERTISEMENT	TO	THE	SECOND	OCTAVO	EDITION
广告	到	这	第二	八开本	版

第二版八开本广告

[ə; eɪ] [ˌvɪndɪ'keɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['nætʃ(ə)rəl] [sə'saɪəti] : [ɔ:(r)] ,

A	VINDICATION	OF	NATURAL	SOCIETY	:	OR	,
一个	平反	的	自然的	社会	:	或者	,

自然社会的辩护：或者，

[ə; eɪ] [vju:] [ɒv; əv][ðə; ði] ['mɪzəriz] [ænd; ənd] ['i:vəlz] [ə'raɪzɪŋ] [tu:; tə][mæn'kaɪnd] [frɒm; frəm] ['evri]

A	VIEW	OF	THE	MISERIES	AND	EVILS	ARISING	TO	MANKIND	FROM	EVERY
一个	看法	的	这	苦难	和	罪恶	产生	到	人类	从	每一个

['spi:ʃi:z] [ɒv; əv] [ˌɑ:tɪ'fɪʃ(ə)l] [sə'saɪəti]

SPECIES	OF	ARTIFICIAL	SOCIETY
物种	的	人造的	社会

论各种人造社会给人类带来的苦难和罪恶

['prefəs]

PREFACE
前言

前言

[ə; eɪ] ['letə(r)] [tu:; tə] [lɔ:d] * * * *

A	LETTER	TO	LORD	*	*	*	*
一个	信	到	主	*	*	*	*

致****勋爵的一封信

[ə; eɪ] [ˌfɪlə'sɒfɪk(ə)l] [ɪn'kwaɪəri] ['ɪntu:] [ðə; ði] ['ɒrɪdʒɪn] [ɒv; əv]['aʊə(r)][aɪ'diəz][ɒv; əv][ðə; ði] [sə'blaɪm]

A	PHILOSOPHICAL	INQUIRY	INTO	THE	ORIGIN	OF	OUR	IDEAS	OF	THE	SUBLIME
一个	哲学	询问	进入	这	起源	的	我们的	想法	的	这	升华

[ænd; ənd] ['bju:tɪf(ə)l] ;

AND	BEAUTIFUL	;
和	美丽的	;

对崇高与美的观念起源的哲学探究；

[wɪð] [æn; ən] [ˌɪntrə'dʌktəri] ['dɪskɔ:s] [kən'sɜ:nɪŋ] [teɪst]

WITH	AN	INTRODUCTORY	DISCOURSE	CONCERNING	TASTE
和	一个	引言	话语	有关	品尝

以关于品味的引言展开

['prefəs]

PREFACE
前言

前言

['kɒntents]

CONTENTS
内容

内容

[ˌɪntrə'dʌkʃn]

INTRODUCTION
介绍

介绍

[pɑːt]
PART
部分

部分

[ai]
I
我

我

[pɑːt] [ˌaɪ ˈaɪ]
PART **II**
部分 二

第二部分

[pɑːt] [θriː]
PART **III**
部分 三、

第三部分

[pɑːt] [ˌaɪ ˈviː]
PART **IV**
部分 第四

第四部分

[pɑːt] [viː]
PART **V**
部分 V

第五部分

[əˈpendɪks]
APPENDIX
附录

附录

[ə; eɪ] [ʃɔːt] [əˈkaʊnt] [ɒv; əv][ə; eɪ] [leɪt] [ʃɔːt] [ədˌmɪnɪˈstreɪʃ(ə)n]
A **SHORT** **ACCOUNT** **OF** **A** **LATE** **SHORT** **ADMINISTRATION**
一个 短的 帐户 的 一个 晚的 短的 行政

简述近期短期行政管理

[ˌɑːbzərˈveɪʃənz] [ɒn] [ə; eɪ] [leɪt] [ˌpʌblɪˈkeɪʃn] , [ɪnˈtɪtjuːl] , " [ðə; ði] [ˈprez(ə)nt] [steɪt] [ɒv; əv][ðə; ði]
OBSERVATIONS **ON** **A** **LATE** **PUBLICATION** **,** **INTITULED** **,** **"** **THE** **PRESENT** **STATE** **OF** **THE**
观察 在 一个 晚的 发布 , 标题 , " 这 展示 状态 的 这

[ˈneɪʃ(ə)n]
NATION
国家

关于近期出版的题为《国家现状》的著作的评论

" [θɔːts] [ɒn] [ðə; ði] [kɔːz] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˈprez(ə)nt] [ˌdiskənˈtent]
" **THOUGHTS** **ON** **THE** **CAUSE** **OF** **THE** **PRESENT** **DISCONTENTS**
" 想法 在 这 原因 的 这 展示 不满

关于当前不满情绪根源的思考

[ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv][ðə; ði] [raɪt] [ˈɒnərəb(ə)l] [ˈedmənd] [bɜːk]
THE **WORKS** **OF** **THE** **RIGHT** **HONOURABLE** **EDMUND** **BURKE**
这 作品 的 这 正确的 光荣的 埃德蒙 伯克

尊敬的埃德蒙·伯克的著作

[ɪn] [twelv] [ˈvɒljuːmz]
In **Twelve** **Volumes**
在 十二 卷

共十二卷

['vɒlju:m] [ðə; ði] ['sekənd]
Volume The Second
体积 这 第二

第二卷

['kɒntents]
CONTENTS
内容

内容

[spi:tʃ] [ɒn] [ə'merɪkən] [tæk'seɪʃn] , ['eɪprəl] - , -
SPEECH ON AMERICAN TAXATION , April 19 , 1774
演讲 在 美国人 税收 , 四月 - , -

关于美国税收的演讲，1774年4月19日

['prefəs]
PREFACE
前言

前言

[spi:tʃ]
SPEECH
演讲

演讲

['spi:tʃɪz] [ɒn] [ə'raɪv(ə)l] [æt; ət] ['brɪstl] [ænd; ənd]
SPEECHES ON ARRIVAL AT BRISTOL AND
演讲 在 到达 在 布里斯托尔 和

抵达布里斯托尔时的讲话

[æt; ət][ðə; ði] [kən'klu:ʒn] [ɒv; əv][ðə; ði] [pəʊl] , [ɒk'təʊbə(r)] - [ænd; ənd][nəʊ'vembə(r)][θri:] , -
AT THE CONCLUSION OF THE POLL , October 13 and November 3 , 1774
在 这 结论 的 这 轮询 , 十月 - 和 十一月 3 , -

1774年10月13日和11月3日投票结束后

['ɛdɪtərz] [əd'vɜ:tɪsmənt] .
EDITOR'S ADVERTISEMENT .
编辑的 广告 .

编辑广告。

[spi:tʃ] [æt; ət][hɪz; ɪz] [ə'raɪv(ə)l] [æt; ət] ['brɪstl] .
SPEECH AT HIS ARRIVAL AT BRISTOL .
演讲 在 他的 到达 在 布里斯托尔 .

抵达布里斯托尔时的讲话。

[spi:tʃ] [tu:; tə][ðə; ði] [ɪ'lektər] [ɒv; əv] ['brɪstl] ,
SPEECH TO THE ELECTORS OF BRISTOL ,
演讲 到 这 选举人 的 布里斯托尔 ,

在布里斯托尔选民面前的讲话

[ɒn] [hɪz; ɪz] ['bi:ɪŋ] [dɪ'kleəd] [baɪ][ðə; ði] ['ʃerif] ['dju:li] [ɪ'lektɪd] [wʌn] [ɒv; əv][ðə; ði]
ON HIS BEING DECLARED BY THE SHERIFFS DULY ELECTED ONE OF THE
在 他的 存在 声明 经过 这 警长 正式地 当选 一 的 这
[ˌreprɪ'zentətɪvz] [ɪn] ['pɑ:ləmənt] [fɔ:(r); fə(r)] [ðæt] ['sɪti] ,
REPRESENTATIVES IN PARLIAMENT FOR THAT CITY ,
代表 在 议会 为了 那 城市 ,

经治安官宣布其为该市议会正式选举产生的代表之一后，

[ɒn] ['θɜ:zdeɪ] , [ðə; ði] 3D [ɒv; əv][nəʊ'vembə(r)] , - .
ON THURSDAY , THE 3D OF NOVEMBER , 1774 .
在 周四 , 这 3D 的 十一月 , - .

1774年11月3日，星期四。

[spiːtʃ] [ɒn] ['muːvɪŋ] [ˌrezə'lʊʃən] [fɔː(r); fə(r)] [kənˌsɪli'eɪʃn] [wɪð] [ə'merɪkə] , [mɑːtʃ] - , -

SPEECH	ON	MOVING	RESOLUTIONS	FOR	CONCILIATION	WITH	AMERICA	,	March	22	,	1775
演讲	在	移动	决议	为了	和解	和	美国	,	行进	-	,	-

1775年3月22日，关于推动与美国和解决议的演讲

['letə(r)] [tuː; tə][ðə; ði] ['ʃerif] [ɒv; əv] ['brɪstl] , [ɒn] [ðə; ði] [ə'feəz] [ɒv; əv] [ə'merɪkə] , ['eɪprəl][θriː] ,

LETTER	TO	THE	SHERIFFS	OF	BRISTOL	,	ON	THE	AFFAIRS	OF	AMERICA	,	April	3	,
信	到	这	警长	的	布里斯托尔	,	在	这	事务	的	美国	,	四月	3	,

-

1777
-

致布里斯托尔郡长的信，论美洲事务，1777年4月3日

[tuː] ['lɛtəz] [tuː; tə] ['dʒentlmən] [ɒv; əv] ['brɪstl] , [ɒn] [ðə; ði] [bɪls] [dɪ'pendɪŋ] [ɪn] ['pɑːləmənt]

TWO	LETTERS	TO	GENTLEMEN	OF	BRISTOL	,	ON	THE	BILLS	DEPENDING	IN	PARLIAMENT
二	信件	到	先生们	的	布里斯托尔	,	在	这	账单	取决于	在	议会

致布里斯托尔绅士的两封信，关于议会待决法案

['relətɪv] [tuː; tə][ðə; ði] [treɪd] [ɒv; əv] ['aɪələnd] , ['eɪprəl] - [ænd; ənd] [meɪ] [ˌtuː'tuː] , -

RELATIVE	TO	THE	TRADE	OF	IRELAND	,	April	23	and	May	2	,	1778
相对的	到	这	贸易	的	爱尔兰	,	四月	-	和	可能	2	,	-

关于爱尔兰贸易，1778年4月23日和5月2日

[tuː; tə]['sæmjʊəl] [spæn] , [ˌiː es 'kjuː] . , ['mɑːstə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] [sə'saɪəti] [ɒv; əv] ['mɜːrtʃənt]

TO	SAMUEL	SPAN	,	ESQ	.	,	MASTER	OF	THE	SOCIETY	OF	MERCHANTS
到	塞缪尔	跨度	,	先生	.	,	掌握	的	这	社会	的	商人

[æd'ventʃəəz] [ɒv; əv] ['brɪstl] .

ADVENTURERS	OF	BRISTOL	.
冒险者	的	布里斯托尔	.

致布里斯托尔商人冒险家协会会长塞缪尔·斯潘先生。

['kɒpi] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['letə(r)] [tuː; tə] ['mesəz] .

COPY	OF	A	LETTER	TO	MESSRS	.
复制	的	一个	信	到	先生们	.

致先生们的一封信的副本

— — — — [ænd; ənd] [ˌsiː 'əʊ] . , ['brɪstl] .

—	—	—	—	AND	CO	.	,	BRISTOL	.
—	—	—	—	和	一氧化碳	.	,	布里斯托尔	.

——& CO.，布里斯托尔。

[spiːtʃ] [ɒn] [prɪ'zentɪŋ] [tuː; tə][ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv] ['kɒmənz] [ə; eɪ] [plæn] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] ['betə(r)]

SPEECH	ON	PRESENTING	TO	THE	HOUSE	OF	COMMONS	A	PLAN	FOR	THE	BETTER
演讲	在	呈现	到	这	房子	的	公共领域	一个	计划	为了	这	更好的

[sɪ'kjʊərətɪ] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌɪndɪ'pendəns] [ɒv; əv] ['pɑːləmənt] ,

SECURITY	OF	THE	INDEPENDENCE	OF	PARLIAMENT	,
安全	的	这	独立	的	议会	,

关于向众议院提交一项旨在更好地保障议会独立的计划的演讲

[ænd; ənd][ðə; ði] [ˌiːkə'nɒmɪk(ə)l] [ˌrefə'meɪʃn] [ɒv; əv][ðə; ði]['sɪv(ə)l][ænd; ənd] ['ʌðə(r)] [i'stæbliʃmənt]

AND	THE	ECONOMICAL	REFORMATION	OF	THE	CIVIL	AND	OTHER	ESTABLISHMENTS
和	这	经济	改革	的	这	民用	和	其他	机构

, ['februəri] - , -

,	February	11	,	1780
,	二月	-	,	-

以及民事和其他机构的经济改革，1780年2月11日

[spiːtʃ] [æt; ət] ['brɪstl]

SPEECH	AT	BRISTOL
演讲	在	布里斯托尔

在布里斯托尔的演讲

['priːviəs] [tuː; tə][ðə; ði] [ɪ'lekʃ(ə)n] , [sep'tembə(r)][sɪks] , -

PREVIOUS	TO	THE	ELECTION	,	September	6	,	1780
以前的	到	这	选举	,	九月	6	,	-

选举前夕，1780年9月6日

[spiːtʃ] [æt; ət] ['brɪstl]

SPEECH	AT	BRISTOL
演讲	在	布里斯托尔

在布里斯托尔的演讲

[ɒn] [dɪ'klaɪnɪŋ] [ðə; ði] [pəʊl] , [sep'tembə(r)][naɪn] , -

ON	DECLINING	THE	POLL	,	September	9	,	1780
在	下降	这	轮询	,	九月	9	,	-

拒绝投票，1780年9月9日

[spiːtʃ] [ɒn] ['mɪstə(r)] .

SPEECH	ON	MR	.
演讲	在	先生	.

关于先生的演讲

[fɑːksɪz] [iːst] ['ɪndiə] [bɪl] , [dɪ'sembə(r)][wʌn] , -

FOX'S	EAST	INDIA	BILL	,	December	1	,	1783
狐狸的	东方	印度	账单	,	十二月	1	,	-

福克斯东印度公司法案，1783年12月1日

[ə; eɪ] [ˌreprɪzen'teɪʃ(ə)n] [tuː; tə][hɪz; ɪz]['mædʒəsti] , [muːvd] [ɪn][ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv] ['kɒmənz] , [dʒuːn]

A	REPRESENTATION	TO	HIS	MAJESTY	,	MOVED	IN	THE	HOUSE	OF	COMMONS	,	June
一个	表示	到	他的	威严	,	已搬	在	这	房子	的	公共领域	,	六月

-	,	-
14	,	1784
-	,	-

1784年6月14日，下议院提出呈递给国王陛下的一份陈述

['prefəs]

PREFACE
前言

前言

['məʊʃn]

MOTION
运动

运动

[ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv][ðə; ði] [raɪt] ['ɒnərəb(ə)l] ['edmənd] [bɜːk]

THE	WORKS	OF	THE	RIGHT	HONOURABLE	EDMUND	BURKE
这	作品	的	这	正确的	光荣的	埃德蒙	伯克

尊敬的埃德蒙·伯克的著作

[ɪn] [twelv] ['vɒljuːmz]

IN	TWELVE	VOLUMES
在	十二	卷

共十二卷

['vɒljuːm] [ðə; ði] [θɜːd]

VOLUME	THE	THIRD
体积	这	第三

第三卷

['kɒntents] [ɒv; əv] [vɒl] .

CONTENTS	OF	VOL	.
内容	的	卷	.

卷的内容

[θriː] .

III .

三、 .

三、

[spiːtʃ] [ɒn] [ðə; ði] ['neɪbɒb] [ɒv; əv] [ɑːrkəts] [dets] , ['februəri] - , - ; [wɪð] [æn; ən] [ə'pendɪks]

SPEECH ON THE NABOB OF ARCOT'S DEBTS , February 28 , 1785 ; with an Appendix

演讲 在 这 富翁 的 阿科特的 债务 , 二月 - , - ; 和 一个 附录

关于阿尔科特纳博布债务的演讲，1785年2月28日；附附录

['sʌbstəns] [ɒv; əv] [spiːtʃ] [ɒn] [ðə; ði] ['ɑːmi] ['estɪmeɪts] , ['februəri] [naɪn] , -

SUBSTANCE OF SPEECH ON THE ARMY ESTIMATES , February 9 , 1790

物质 的 演讲 在 这 军队 估算 , 二月 9 , -

关于军队预算的讲话要点，1790年2月9日

[rɪ'flekʃ(ə)nz] [ɒn] [ðə; ði] [ˌrevə'luːʃn] [ɪn] [frɑːns]

REFLECTIONS ON THE REVOLUTION IN FRANCE

反思 在 这 革命 在 法国

对法国大革命的反思

[ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv][ðə; ði] [raɪt] ['ɒnərəb(ə)l] ['edmənd] [bɜːk]

THE WORKS OF THE RIGHT HONOURABLE EDMUND BURKE

这 作品 的 这 正确的 光荣的 埃德蒙 伯克

尊敬的埃德蒙·伯克的著作

[ɪn] [twelv] ['vɒljuːmz]

IN TWELVE VOLUMES

在 十二 卷

共十二卷

['vɒljuːm] [ðə; ði] [fɔːθ]

VOLUME THE FOURTH

体积 这 第四

第四卷

['kɒntents] [ɒv; əv] [vɒl] [ˌaɪ 'viː] .

CONTENTS OF VOL IV .

内容 的 卷 第四 .

第四卷内容

['letə(r)] [tuː; tə][ə; eɪ]['membə(r)][ɒv; əv][ðə; ði] ['næʃ(ə)nəl] [ə'sembli] ,

LETTER TO A MEMBER OF THE NATIONAL ASSEMBLY ,

信 到 一个 成员 的 这 国家的 集会 ,

致国民议会议员的信

[ɪn] ['ɑːnsə(r)] [tuː; tə][sʌm; səm] [əb'dʒekʃnz] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [bʊk] [ɒn] [frentʃ] [ə'feəz]

IN ANSWER TO SOME OBJECTIONS TO HIS BOOK ON FRENCH AFFAIRS

在 回答 到 一些 反对意见 到 他的 书 在 法语 事务

针对其法国事务著作的一些反对意见

[ə'piːl] [frɒm; frəm][ðə; ði] [njuː] [tuː; tə][ðə; ði][əʊld] [wɪgz]

APPEAL FROM THE NEW TO THE OLD WHIGS

上诉 从 这 新的 到 这 老的 辉格党

新老假发的呼吁

['letə(r)] [tuː; tə][ə; eɪ][pɪə(r)][ɒv; əv] ['aɪələnd] [ɒn] [ðə; ði]['piːn(ə)l] [lɔːz] [ə'genst] ['aɪrɪʃ] ['kæθəlɪks]

LETTER TO A PEER OF IRELAND ON THE PENAL LAWS AGAINST IRISH CATHOLICS

信 到 一个 同伴 的 爱尔兰 在 这 刑事 法律 反对 爱尔兰 天主教徒

致爱尔兰贵族关于针对爱尔兰天主教徒的刑法的信

['letə(r)]	[tuː; tə][sɜː(r)]	['hɜːkjəliːz]	['læŋrɪʃ]	,	[ɒn]	[ðə; ði]	['sʌbdʒɪkt]	[ɒv; əv][ðə; ði]	['rəʊmən]	['kæθəlɪks]
LETTER	**TO**	**SIR**	**HERCULES**	**LANGRISHE**	**,**	**ON**	**THE**	**SUBJECT**	**OF**	**THE**	**ROMAN**	**CATHOLICS**
信	到	先生	赫拉克勒斯	朗格里什	,	在	这	主题	的	这	罗马	天主教徒

[ɒv; əv]	['aɪələnd]
OF	**IRELAND**
的	爱尔兰

致赫拉克勒斯·朗格里什爵士的信，论爱尔兰罗马天主教徒

[hɪnts]	[fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ]	[məˈmɔːriəl]	[tuː; tə][biː; bi]	[dɪˈlɪvəd]	[tuː; tə]	[məˈsjɜː]	[diː][em]	.	[em]	.
HINTS	**FOR**	**A**	**MEMORIAL**	**TO**	**BE**	**DELIVERED**	**TO**	**MONSIEUR**	**DE**	**M**	**.**	**M**	**.**
提示	为了	一个	纪念馆	到	是	发表	到	先生	德语	M	.	M	.

致德·姆先生的纪念物品提示

[θɔːts]	[ɒn]	[frentʃ]	[əˈfeəz]
THOUGHTS	**ON**	**FRENCH**	**AFFAIRS**
想法	在	法语	事务

关于法国事务的思考

[hedz]	[fɔː(r); fə(r)]	[kənˌsɪdəˈreɪʃ(ə)n]	[ɒn]	[ðə; ði]	['prez(ə)nt]	[steɪt]	[ɒv; əv]	[əˈfeəz]
HEADS	**FOR**	**CONSIDERATION**	**ON**	**THE**	**PRESENT**	**STATE**	**OF**	**AFFAIRS**
头部	为了	考虑	在	这	展示	状态	的	事务

关于当前形势需要考虑的几个要点

[rɪˈmɑːrks]	[ɒn]	[ðə; ði]	['pɒləsi]	[ɒv; əv][ðə; ði]	['ælaɪz]	[wɪð]	[rɪˈspekt]	[tuː; tə]	[frɑːns]	:	[wɪð]	[æn; ən]
REMARKS	**ON**	**THE**	**POLICY**	**OF**	**THE**	**ALLIES**	**WITH**	**RESPECT**	**TO**	**FRANCE**	**:**	**WITH**	**AN**
评论	在	这	政策	的	这	盟国	和	尊重	到	法国	:	和	一个

[əˈpendɪks]
APPENDIX
附录

关于盟国对法政策的评论：附附录

[ðə; ði]	[wɜːks]	[ɒv; əv][ðə; ði]	[raɪt]	['ɒnərəb(ə)l]	['edmənd]	[bɜːk]
THE	**WORKS**	**OF**	**THE**	**RIGHT**	**HONOURABLE**	**EDMUND**	**BURKE**
这	作品	的	这	正确的	光荣的	埃德蒙	伯克

尊敬的埃德蒙·伯克的著作

[ɪn]	[twelv]	['vɒljuːmz]
IN	**TWELVE**	**VOLUMES**
在	十二	卷

共十二卷

['vɒljuːm]	[ðə; ði]	[fɪfθ]
VOLUME	**THE**	**FIFTH**
体积	这	第五

第五卷

['kɒntents]	[ɒv; əv]	[vɒl]	.
CONTENTS	**OF**	**VOL**	**.**
内容	的	卷	.

卷的内容

[viː]	.
V	**.**
V	.

五、

[ˌɑːbzərˈveɪʃənz]	[ɒn]	[ðə; ði]	[kənˈdʌkt]	[ɒv; əv][ðə; ði]	[maɪˈnɒrəti]	,	[pəˈtɪkjələli]	[ɪn]	[ðə; ði]	[lɑːst]
OBSERVATIONS	**ON**	**THE**	**CONDUCT**	**OF**	**THE**	**MINORITY**	**,**	**PARTICULARLY**	**IN**	**THE**	**LAST**
观察	在	这	执行	的	这	少数民族	,	特别	在	这	最后的

['seʃ(ə)n]	[ɒv; əv]	['pɑːləmənt]	,	-	[wʌn]
SESSION	**OF**	**PARLIAMENT**	**,**	**1793**	**1**
会议	的	议会	,	-	1

关于少数群体行为的观察，尤其是在1793年议会最后一届会议期间的行为 1

['prefəs] [tuː; tə][ðə; ði] [ə'dres] [ɒv; əv][em] . [brɪ'soʊ] [tuː; tə][hɪz; ɪz] [kən'stɪtʃʊənt] ; [wɪð] [æn; ən]
PREFACE **TO** **THE** **ADDRESS** **OF** **M** **.** **BRISSOT** **TO** **HIS** **CONSTITUENTS** **;** **WITH** **AN**
前言 到 这 地址 的 M . 布里索 到 他的 成分 ; 和 一个
[ə'pendɪks] -
APPENDIX **65**
附录 -

布里索先生致选民讲话序言；附附录65

['letə(r)] [tuː; tə] ['wɪljəm] ['eliət] , [ˌiː es 'kjuː] . ,
LETTER **TO** **WILLIAM** **ELLIOT** **,** **ESQ** **.** **,**
信 到 威廉 艾略特 , 先生 . ,

致威廉·艾略特先生的信

[ə'keɪʒnd] [baɪ][ə; eɪ] [spiːtʃ] [meɪd] [ɪn][ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv] [lɔːdz] [baɪ][ðə; ði] * * * * [ɒv; əv] * * *
OCCASIONED **BY** **A** **SPEECH** **MADE** **IN** **THE** **HOUSE** **OF** **LORDS** **BY** **THE** ***** ***** ***** ***** **OF** ***** ***** *****
引发 经过 一个 演讲 制成 在 这 房子 的 领主们 经过 这 * * * * 的 * * *
* * * * ,
***** ***** ***** ***** **,**
* * * * ,

起因是****在英国上议院发表的演讲，

[ɪn][ðə; ði] [dɪ'beɪt] [kən'sɜːnɪŋ] [lɔːd] [fɪts'wɪljəm] , - -
IN **THE** **DEBATE** **CONCERNING** **LORD** **FITZWILLIAM** **,** **1795** **107**
在 这 辩论 有关 主 菲茨威廉 , - -

关于菲茨威廉勋爵的辩论，1795年107

[θɔːts] [ænd; ənd] ['diːteɪlz] [ɒn] ['skeəsəti] -
THOUGHTS **AND** **DETAILS** **ON** **SCARCITY** **131**
想法 和 细节 在 缺乏 -

关于稀缺性 131 的思考和细节

['letə(r)] [tuː; tə][ə; eɪ]['nəʊb(ə)l] [lɔːd] [ɒn] [ðə; ði] [ə'tæks] [meɪd] [ə'pɒn] ['mɪstə(r)] . [bɜːk] [ænd; ənd]
LETTER **TO** **A** **NOBLE** **LORD** **ON** **THE** **ATTACKS** **MADE** **UPON** **MR** **.** **BURKE** **AND**
信 到 一个 高贵 主 在 这 攻击 制成 之上 先生 . 伯克 和
[hɪz; ɪz] ['penʃ(ə)n] ,
HIS **PENSION** **,**
他的 养老金 ,

致一位贵族勋爵的信，内容涉及对伯克先生及其养老金的攻击

[ɪn][ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv] [lɔːdz] , [baɪ][ðə; ði] [djuːk] [ɒv; əv] ['bedfəd] [ænd; ənd][ðə; ði] [ɜːl] [ɒv; əv]
IN **THE** **HOUSE** **OF** **LORDS** **,** **BY** **THE** **DUKE** **OF** **BEDFORD** **AND** **THE** **EARL** **OF**
在 这 房子 的 领主们 , 经过 这 公爵 的 贝德福德 和 这 伯爵 的
['lɔːdəˌdeɪl] , - -
LAUDERDALE **,** **1796** **171**
劳德代尔 , - -

1796年，贝德福德公爵和劳德代尔伯爵在英国上议院颁布法令，第171条

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

古腾堡计划埃德蒙·伯克作(Index of the Project Gutenberg Works of)
第2/2页

[θriː] ['lɛtəz] [tuː; tə][ə; eɪ]['membə(r)][ɒv; əv] ['pɑːləmənt] [ɒn] [ðə; ði] [prə'poʊzlz] [fɔː(r); fə(r)] [piːs]
THREE LETTERS TO A MEMBER OF PARLIAMENT ON THE PROPOSALS FOR PEACE
三 信件 到 一个 成员 的 议会 在 这 提案 为了 和平
[wɪð] [ðə; ði] ['redʒɪsaɪd] [də'rektəri] [ɒv; əv] [frɑːns] .
WITH THE REGICIDE DIRECTORY OF FRANCE .
和 这 弑君者 目录 的 法国 .

致议员的三封信，内容涉及与法国弑君督政府的和平提议。

['letə(r)] [ai] . [ɒn] [ðə; ði] ['əʊvətjˌɔːz] [ɒv; əv] [piːs] -
LETTER I . ON THE OVERTURES OF PEACE 233
信 我 . 在 这 序曲 的 和平 -

第一封信：论和平的提议 233

['letə(r)] [ˌaɪ 'aɪ] .
LETTER II .
信 二 .

第二封信。

[ɒn] [ðə; ði] ['dʒiːniəs] [ænd; ənd] ['kærəktə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] [frentʃ] [ˌrevə'luːʃn] [æz; əz][ˌaɪ 'tiː] [rɪ'gɑːdz]
ON THE GENIUS AND CHARACTER OF THE FRENCH REVOLUTION AS IT REGARDS
在 这 天才 和 特点 的 这 法语 革命 作为 它 问候
['ʌðə(r)] ['neɪʃnz] -
OTHER NATIONS 342
其他 国家 -

论法国大革命的本质和特征及其对其他国家的影响 342

['letə(r)] [θriː] .
LETTER III .
信 三、 .

第三封信。

[ɒn] [ðə; ði] ['rʌptʃə(r)] [ɒv; əv][ðə; ði] [nɪˌgəʊʃi'eɪʃn] ; [ðə; ði] [tɜːmz] [ɒv; əv] [piːs] [prə'pəʊzd] ;
ON THE RUPTURE OF THE NEGOTIATION ; THE TERMS OF PEACE PROPOSED ;
在 这 破裂 的 这 谈判 ; 这 条款 的 和平 建议的 ;

关于谈判破裂；提出的和平条款；

[ænd; ənd][ðə; ði] [rɪ'sɔːsɪz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kʌntri] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [kən'tɪnjuəns] [ɒv; əv][ðə; ði]
AND THE RESOURCES OF THE COUNTRY FOR THE CONTINUANCE OF THE
和 这 资源 的 这 国家 为了 这 继续 的 这
[wɔː(r)] -
WAR 384
战争 -

以及国家为继续战争所拥有的资源 384

[ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv][ðə; ði] [raɪt] ['ɒnərəb(ə)l] ['edmənd] [bɜːk]
THE WORKS OF THE RIGHT HONOURABLE EDMUND BURKE
这 作品 的 这 正确的 光荣的 埃德蒙 伯克

尊敬的埃德蒙·伯克的著作

[ɪn] [twelv] ['vɒljuːmz]
IN TWELVE VOLUMES
在 十二 卷

共十二卷

['vɒlju:m] [ðə; ði] [sɪksθ]
VOLUME THE SIXTH
体积 这 第六

第六卷

['kɒntents] [ɒv; əv] [vɒl] .
CONTENTS OF VOL .
内容 的 卷 .

卷的内容

['sɪksθ] .
VI .
六年级 .

六、

['prefəs] [tu:; tə][ðə; ði] ['sekənd] ['pɒstjʊməs] ['vɒlju:m] , [ɪn][ə; eɪ] ['letə(r)] [tu:; tə][ðə; ði] [raɪt] [ɒn] .
PREFACE TO THE SECOND POSTHUMOUS VOLUME , IN A LETTER TO THE RIGHT HON .
前言 到 这 第二 死后 体积 , 在 一个 信 到 这 正确的 亲爱的 .

第二卷遗作序，致尊敬的阁下。

['wɪljəm] ['eliət] [vi:]
WILLIAM ELLIOT v
威廉 艾略特 v

威廉·艾略特诉

[fɔ:θ] ['letə(r)] [ɒn] [ðə; ði] [prə'poʊzlz] [fɔ:(r); fə(r)] [pi:s] [wɪð] [ðə; ði] ['redʒɪsaɪd] [də'rektəri] [ɒv; əv]
FOURTH LETTER ON THE PROPOSALS FOR PEACE WITH THE REGICIDE DIRECTORY OF
第四 信 在 这 提案 为了 和平 和 这 弑君者 目录 的
[frɑ:ns] ;
FRANCE ;
法国 ;

关于与法国弑君督政府和平提议的第四封信；

[wɪð] [ðə; ði] [prɪ'lɪmɪnəri] [ˌkɒrə'spɒndəns] [wʌn]
WITH THE PRELIMINARY CORRESPONDENCE 1
和 这 初步的 一致 1

初步通信 1

['letə(r)] [tu:; tə][ðə; ði] ['emprəs] [ɒv; əv] ['rʌʃə] , [nəʊ'vembə(r)][wʌn] , - -
LETTER TO THE EMPRESS OF RUSSIA , November 1 , 1791 113
信 到 这 皇后 的 俄罗斯 , 十一月 1 , - -

致俄罗斯女皇的信，1791年11月1日 113

['letə(r)] [tu:; tə][sɜ:(r)] [tʃɑ:lz] ['bɪŋəm] , [bɑ:t] . ,
LETTER TO SIR CHARLES BINGHAM , BART . ,
信 到 先生 查尔斯 宾厄姆 , 旧金山湾区捷运 . ,

致查尔斯·宾厄姆爵士的信，

[ɒn] [ðə; ði] ['aɪrɪʃ] [ˌæbsən'ti:] [tæks] , [ɒk'təʊbə(r)] - , - -
ON THE IRISH ABSENTEE TAX , October 30 , 1773 121
在 这 爱尔兰 缺席者 税 , 十月 - , - -

关于爱尔兰缺席税，1773年10月30日 121

['letə(r)] [tu:; tə][ðə; ði] [ɒn] .
LETTER TO THE HON .
信 到 这 亲爱的 .

致尊敬的阁下的信

[tʃɑ:lz] [dʒeɪmz][fɒks] , [ɒn] [ðə; ði] [ə'merɪkən] [wɔ:(r)] , [ɒk'təʊbə(r)][eɪt] , - -
CHARLES JAMES FOX , ON THE AMERICAN WAR , October 8 , 1777 135
查尔斯 詹姆斯 狐狸 , 在 这 美国人 战争 , 十月 8 , - -

查尔斯·詹姆斯·福克斯，《论美国战争》，1777年10月8日，第135页

['letə(r)] [tu:; tə][ðə; ði] ['mɑ:kwɪs] [ɒv; əv] ['rɔkiŋəm] , [wɪð] [ə'dresɪz] [tu:; tə][ðə; ði] [kɪŋ] ,
LETTER TO THE MARQUIS OF ROCKINGHAM , WITH ADDRESSES TO THE KING ,
信 到 这 侯爵 的 罗金汉姆 , 和 地址 到 这 国王 ,

致罗金汉侯爵的信，附致国王的信函

[ænd; ənd][ðə; ði] ['brɪtɪʃ] ['kɑ:lənɪsts] [ɪn] [nɔ:θ] [ə'merɪkə] ,
AND THE BRITISH COLONISTS IN NORTH AMERICA ,
和 这 英国的 殖民者 在 北 美国 ,

以及北美的英国殖民者，

[ɪn] [rɪ'leɪʃ(ə)n] [tu:; tə][ðə; ði] ['meʒəz] [ɒv; əv] ['gʌvənmənt] [ɪn][ðə; ði] [ə'merɪkən] ['kɒntest] ,
IN RELATION TO THE MEASURES OF GOVERNMENT IN THE AMERICAN CONTEST ,
在 关系 到 这 措施 的 政府 在 这 美国人 竞赛 ,

就美国竞争中的政府措施而言，

[ænd; ənd][ə; eɪ] [prə'pəʊzd] [sɪ'seʃn] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌɒpə'zɪʃ(ə)n] [frɒm; frəm] ['pɑ:ləmənt] , ['dʒænjuəri]
AND A PROPOSED SECESSION OF THE OPPOSITION FROM PARLIAMENT , January
和 一个 建议的 分裂 的 这 反对 从 议会 , 一月
, - -
, 1777 149
, - -

以及反对派提议退出议会，1777年1月 149

['letə(r)] [tu:; tə][ðə; ði] [raɪt] [ɒn] .
LETTER TO THE RIGHT HON .
信 到 这 正确的 亲爱的 .

致尊敬的阁下的信

['edmənd] [es] . ['peri] , [ɪn] [rɪ'leɪʃ(ə)n] [tu:; tə][ə; eɪ] [bɪl]
EDMUND S . PERRY , IN RELATION TO A BILL
埃德蒙 S . 佩里 , 在 关系 到 一个 账单

埃德蒙·S·佩里，关于一项法案

[fɔ:(r); fə(r)][ðə; ði] [rɪ'li:f] [ɒv; əv][ðə; ði]['rəʊmən] ['kæθəlɪks] [ɒv; əv] ['aɪələnd] , [dʒʊ'laɪ] - , - -
FOR THE RELIEF OF THE ROMAN CATHOLICS OF IRELAND , July 18 , 1778 197
为了 这 宽慰 的 这 罗马 天主教徒 的 爱尔兰 , 七月 - , - -

为救济爱尔兰罗马天主教徒，1778年7月18日 197

[tu:] ['lɛtəz] [tu:; tə] ['tɒməs] ['bʌrə] , [ˌi: es 'kju:] . , [ænd; ənd] [dʒɒn] - , [ˌi: es 'kju:] . ,
TWO LETTERS TO THOMAS BURGH , ESQ . , AND JOHN MERLOTT , ESQ . ,
二 信件 到 托马斯 伯格 , 先生 . , 和 约翰 - , 先生 . ,

致托马斯·伯格先生和约翰·默洛特先生的两封信

[ɪn] [ˌvɪndɪ'keɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][hɪz; ɪz] [ˌpɑ:lə'mentri] [kən'dʌkt] ['relətɪv] [tu:; tə][ðə; ði] [ə'feəz] [ɒv; əv]
IN VINDICATION OF HIS PARLIAMENTARY CONDUCT RELATIVE TO THE AFFAIRS OF
在 平反 的 他的 议会 执行 相对的 到 这 事务 的
['aɪələnd] , - -
IRELAND , 1780 207
爱尔兰 , - -

为其在爱尔兰事务中的议会行为辩护，1780年 207

['lɛtəz] [ænd; ənd] [rɪ'flekʃ(ə)nz] [ɒn] [ðə; ði] [ˌeksi'kju:ʃənz] [ɒv; əv][ðə; ði] ['raɪətə(r)] [ɪn] - -
LETTERS AND REFLECTIONS ON THE EXECUTIONS OF THE RIOTERS IN 1780 239
信件 和 反思 在 这 处决 的 这 暴徒 在 - -

关于1780年暴乱者处决的信件和反思 239

['letə(r)] [tu:; tə][ðə; ði] [raɪt] [ɒn] .
LETTER TO THE RIGHT HON .
信 到 这 正确的 亲爱的 .

致尊敬的阁下的信

['henri] ['dʌndəs] :
HENRY DUNDAS :
亨利 邓达斯 :

亨利·邓达斯：

[wɪð] [ðə; ði] [sketʃ] [ɒv; əv][ə; eɪ]['niːgrəʊ] [kəʊd] , - -
WITH THE SKETCH OF A NEGRO CODE , 1792 255
和 这 草图 的 一个 黑人 代码 , - -

附有黑人法典草图，1792年，第255页

['letə(r)] [tuː; tə][ðə; ði] ['tʃeəmən] [ɒv; əv][ðə; ði] ['bʌkiŋəmʃə] ['miːtɪŋ] , [held] [æt; ət]
LETTER TO THE CHAIRMAN OF THE BUCKINGHAMSHIRE MEETING , HELD AT
信 到 这 主席 的 这 白金汉郡 会议 , 握住 在
['eɪlzbəri] , ['eɪprəl] - ,
AYLESBURY , APRIL 13 ,
艾尔斯伯里 , 四月 - ,

致白金汉郡会议主席的信函，该会议于4月13日在艾尔斯伯里举行。

- , [ɒn] [ðə; ði]['sʌbdʒɪkt][ɒv; əv] [ˌpɑːlə'mentri] [rɪ'fɔːm] -
1780 , ON THE SUBJECT OF PARLIAMENTARY REFORM 291
- , 在 这 主题 的 议会 改革 -

1780年，关于议会改革 291

['frægmənts] [ɒv; əv][ə; eɪ] [trækt] ['relətɪv] [tuː; tə][ðə; ði] [lɔːz] [ə'genst] ['pəʊpəri] [ɪn] ['aɪələnd] -
FRAGMENTS OF A TRACT RELATIVE TO THE LAWS AGAINST POPERY IN IRELAND 299
片段 的 一个 通道 相对的 到 这 法律 反对 天主教 在 爱尔兰 -

爱尔兰反天主教法律相关论著残篇 299

['letə(r)] [tuː; tə] ['wɪljəm] [smɪθ] , [ˌiː es 'kjuː] . , [ɒn] [ðə; ði]['sʌbdʒɪkt][ɒv; əv] ['kæθlɪk] [ɪˌmænsɪ'peɪʃ(ə)n] ,
LETTER TO WILLIAM SMITH , ESQ . , ON THE SUBJECT OF CATHOLIC EMANCIPATION ,
信 到 威廉 史密斯 , 先生 . , 在 这 主题 的 天主教 解放 ,
['dʒænjuəri] - , - -
January 29 , 1795 361
一月 - , - -

致威廉·史密斯先生的信，论天主教解放问题，1795年1月29日，第361页

['sekənd] ['letə(r)] [tuː; tə][sɜː(r)] ['hɜːkjəliːz] ['læŋrɪʃ] , [ɒn] [ðə; ði] ['kæθlɪk] ['kwestʃən] , [meɪ] - ,
SECOND LETTER TO SIR HERCULES LANGRISHE , ON THE CATHOLIC QUESTION , May 26 ,
第二 信 到 先生 赫拉克勒斯 朗格里什 , 在 这 天主教 问题 , 可能 - ,
- -
1795 375
- -

致赫拉克勒斯·朗格里什爵士的第二封信，论天主教问题，1795年5月26日，第375页

['letə(r)] [tuː; tə] ['rɪtʃəd] [bɜːk] , [ˌiː es 'kjuː] . , [ɒn] ['prɒtɪstənt] [ə'sendənsi] [ɪn] ['aɪələnd] , -
LETTER TO RICHARD BURKE , ESQ . , ON PROTESTANT ASCENDENCY IN IRELAND , 1793
信 到 理查德 伯克 , 先生 . , 在 新教 优势 在 爱尔兰 , -
-
385
-

致理查德·伯克先生的信，论爱尔兰新教徒的统治地位，1793年，第385页

['letə(r)] [ɒn] [ðə; ði] [ə'feəz] [ɒv; əv] ['aɪələnd] , - -
LETTER ON THE AFFAIRS OF IRELAND , 1797 413
信 在 这 事务 的 爱尔兰 , - -

关于爱尔兰事务的信，1797年 413

[ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv][ðə; ði] [raɪt] ['ɒnərəb(ə)l] ['edmənd] [bɜːk]
THE WORKS OF THE RIGHT HONOURABLE EDMUND BURKE
这 作品 的 这 正确的 光荣的 埃德蒙 伯克

尊敬的埃德蒙·伯克的著作

[ɪn] [twelv] ['vɒljuːmz]
IN TWELVE VOLUMES
在 十二 卷

共十二卷

['vɒljuːm] [ðə; ði] ['sev(ə)nθ]
VOLUME THE SEVENTH
体积 这 第七

第七卷

['kɒntents] [ɒv; əv] [vɒl] .
CONTENTS OF VOL .
内容 的 卷 .

卷的内容

[sevn]
VII
七

第七章

['frægmənts] [ænd; ənd] [nəʊts] [ɒv; əv] ['spiːtʃɪz] [ɪn] ['pɑːləmənt] .
FRAGMENTS AND NOTES OF SPEECHES IN PARLIAMENT .
片段 和 笔记 的 演讲 在 议会 .

议会演讲片段和笔记。

[spiːtʃ] [ɒn] [ðə; ði] [ækts] [ɒv; əv] [ˌjuːnɪ'fɔːməti] , ['februəri] [sɪks] , - [θriː]
SPEECH ON THE ACTS OF UNIFORMITY , February 6 , 1772 3
演讲 在 这 使徒行传 的 均匀性 , 二月 6 , - 3

关于统一法案的演讲，1772年2月6日 3

[spiːtʃ] [ɒn] [ə; eɪ] [bɪl] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [rɪ'liːf] [ɒv; əv] ['prɒtɪstənt] [dɪ'sentər] , [mɑːtʃ] ['sɛvən] ,
SPEECH ON A BILL FOR THE RELIEF OF PROTESTANT DISSENTERS , March 7 ,
演讲 在 一个 账单 为了 这 宽慰 的 新教 异议者 , 行进 7 ,
- -
1773 21
- -

关于救济新教异议者的法案的演讲，1773年3月7日 21

[spiːtʃ] [ɒn] [ə; eɪ] ['məʊʃn] [fɔː(r); fə(r)] [liːv] [tuː; tə] [brɪŋ] [ɪn] [ə; eɪ] [bɪl] [tuː; tə] [rɪ'piːl] [ænd; ənd]
SPEECH ON A MOTION FOR LEAVE TO BRING IN A BILL TO REPEAL AND
演讲 在 一个 运动 为了 离开 到 带来 在 一个 账单 到 废除 和
['ɔːltə(r)] ['sɜːt(ə)n] [ækts] [rɪ'spektɪŋ] [rɪ'lɪdʒəs] [ə'pɪnjənz] ,
ALTER CERTAIN ACTS RESPECTING RELIGIOUS OPINIONS ,
改变 肯定 使徒行传 尊重 宗教 意见 ,

关于请求允许提出一项法案以废除和修改某些有关宗教信仰的法案的动议的发言，

[ə'pɒn] [ðə; ði] [ə'keɪʒ(ə)n] [ɒv; əv][ə; eɪ] [pə'tɪʃn] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌjuːnɪ'teərɪən] [sə'saɪəti] , [meɪ] - , -
UPON THE OCCASION OF A PETITION OF THE UNITARIAN SOCIETY , May 11 , 1792
之上 这 场合 的 一个 请愿 的 这 一神论者 社会 , 可能 - , -
-
39
-

应一神论派协会1792年5月11日的请愿，第39页

[spiːtʃ] ['relətɪv] [tuː; tə][ðə; ði] ['mɪdlseks] [ɪ'lekʃ(ə)n] , ['februəri] ['sɛvən] , - -
SPEECH RELATIVE TO THE MIDDLESEX ELECTION , February 7 , 1771 59
演讲 相对的 到 这 中部 选举 , 二月 7 , - -

关于米德尔塞克斯郡选举的演讲，1771年2月7日 59

[spiːtʃ] [ɒn] [ə; eɪ] [bɪl] [fɔː(r); fə(r)] ['ʃɔːtnɪŋ] [ðə; ði] [dju'reɪʃn] [ɒv; əv] ['pɑːləmənt] , [meɪ] [eit] ,

SPEECH	ON	A	BILL	FOR	SHORTENING	THE	DURATION	OF	PARLIAMENTS	,	May	8	,
演讲	在	一个	账单	为了	缩短	这	期间	的	议会	,	可能	8	,

- -

1780	69
-	-

关于缩短议会任期法案的演讲，1780年5月8日 69

[spiːtʃ] [ɒn] [ə; eɪ] ['məʊʃn] [fɔː(r); fə(r)] [ə; eɪ] [kə'mɪti] [tuː; tə] [ɪn'kwaɪə(r)] ['ɪntuː] [ðə; ði] [steɪt] [ɒv; əv]

SPEECH	ON	A	MOTION	FOR	A	COMMITTEE	TO	INQUIRE	INTO	THE	STATE	OF
演讲	在	一个	运动	为了	一个	委员会	到	查询	进入	这	状态	的

[ðə; ði] [ˌreprɪzen'teɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['kɒmənz] [ɪn] ['pɑːləmənt] ,

THE	REPRESENTATION	OF	THE	COMMONS	IN	PARLIAMENT	,
这	表示	的	这	公共领域	在	议会	,

关于成立委员会调查下议院在议会中的代表状况的动议的发言，

[meɪ] ['sɛvən] , - -

May	7	,	1782	89
可能	7	,	-	-

1782年5月7日 89

[spiːtʃ] [ɒn] [ə; eɪ] ['məʊʃn] [fɔː(r); fə(r)] [liːv] [tuː; tə] [brɪŋ] [ɪn] [ə; eɪ] [bɪl] [fɔː(r); fə(r)] [ɪk'spleɪnɪŋ]

SPEECH	ON	A	MOTION	FOR	LEAVE	TO	BRING	IN	A	BILL	FOR	EXPLAINING
演讲	在	一个	运动	为了	离开	到	带来	在	一个	账单	为了	解释

[ðə; ði] [p'aʊəz] [ɒv; əv] [dʒ'ɔːɹɪz] [ɪn] [ˌprɔsi'kjuːʃən] [fɔː(r); fə(r)] ['laibəl] ,

THE	POWERS	OF	JURIES	IN	PROSECUTIONS	FOR	LIBELS	,
这	权力	的	陪审团	在	起诉	为了	诽谤	,

关于请求允许引入一项法案以解释陪审团在诽谤诉讼中的权力的动议的发言，

[mɑːtʃ] ['sɛvən] , - .

March	7	,	1771	.
行进	7	,	-	.

1771年3月7日。

[tə'geðə(r)] [wɪð] [ə; eɪ] ['letə(r)] [ɪn] [ˌvɪndɪ'keɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] [ðæt] ['meʒə(r)] , [ænd; ənd] [ə; eɪ] ['kɒpi] [ɒv; əv]

TOGETHER	WITH	A	LETTER	IN	VINDICATION	OF	THAT	MEASURE	,	AND	A	COPY	OF
一起	和	一个	信	在	平反	的	那	措施	,	和	一个	复制	的

[ðə; ði] [prə'pəʊzd] [bɪl] -

THE	PROPOSED	BILL	105
这	建议的	账单	-

连同证明该措施合理的信函，以及第105号提案的副本

[spiːtʃ] [ɒn] [ə; eɪ] [bɪl] [fɔː(r); fə(r)] [ðə; ði] [rɪ'piːl] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['mærɪdʒ] [ækt] , [dʒuːn] - , - -

SPEECH	ON	A	BILL	FOR	THE	REPEAL	OF	THE	MARRIAGE	ACT	,	June	15	,	1781	129
演讲	在	一个	账单	为了	这	废除	的	这	婚姻	行为	,	六月	-	,	-	-

1781年6月15日，关于废除《婚姻法》的法案的演讲 129

[spiːtʃ] [ɒn] [ə; eɪ] ['məʊʃn] [fɔː(r); fə(r)] [liːv] [tuː; tə] [brɪŋ] [ɪn] [ə; eɪ] [bɪl] [tuː; tə] ['kwaɪət] [ðə; ði]

SPEECH	ON	A	MOTION	FOR	LEAVE	TO	BRING	IN	A	BILL	TO	QUIET	THE
演讲	在	一个	运动	为了	离开	到	带来	在	一个	账单	到	安静的	这

[pə'zeʃənz] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['sʌbdʒɪkt] [ə'genst] ['dɔːmənt] [kleɪmz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [tʃɜːtʃ] ,

POSSESSIONS	OF	THE	SUBJECT	AGAINST	DORMANT	CLAIMS	OF	THE	CHURCH	,
财产	的	这	主题	反对	休眠	索赔	的	这	教会	,

关于允许提出一项法案以平息民众对教会未决索赔的占有的动议的发言，

['februəri] - , - -

February	17	,	1772	137
二月	-	,	-	-

1772年2月17日 137

[hɪnts] [fɔː(r); fə(r)][æn; ən] ['eseɪ] [ɒn] [ðə; ðɪ] ['drɑːmə] -
HINTS **FOR** **AN** **ESSAY** **ON** **THE** **DRAMA** **143**
提示 为了 一个 散文 在 这 戏剧 -

关于戏剧论文的提示 143

[æn; ən] ['eseɪ] [tə'wɔːdz] [æn; ən] [ə'brɪdʒmənt] [ɒv; əv][ðə; ðɪ] ['ɪŋglɪʃ] ['hɪstri; 'hɪstəri] .
AN **ESSAY** **TOWARDS** **AN** **ABRIDGMENT** **OF** **THE** **ENGLISH** **HISTORY** **.**
一个 散文 向 一个 删节 的 这 英语 历史 .

一篇关于英国历史简编的论文。

[ɪn] [θriː] [bʊks] .
IN **THREE** **BOOKS** **.**
在 三 图书 .

共三本书。

[bʊk] [aɪ] .
BOOK **I** **.**
书 我 .

第一卷。

[tʃæp] .
CHAP **.**
章节 .

章

[aɪ] . ['kɔːzɪz] [ɒv; əv][ðə; ðɪ] [kə'nekʃn] [bɪ'twiːn] [ðə; ðɪ]['rəʊmənz][ænd; ənd]['brɪt(ə)nz] . — - [tuː]
I **.** **Causes** **of** **the** **Connection** **between** **the** **Romans** **and** **Britons** **.** **—** **Cæsar's** **two**
我 . 原因 的 这 联系 之间 这 罗马书 和 英国人 . — - 二
[ɪn'veɪʒən] [ɒv; əv]['brɪt(ə)n] -
Invasions **of** **Britain** **159**
入侵 的 英国 -

一、罗马人与不列颠人联系的原因——凯撒两次入侵不列颠 159

[ˌaɪ 'aɪ] .
II **.**
二 .

二、

[sʌm; səm] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv][ðə; ðɪ] ['eɪnʃənt] [ɪn'hæbətənt] [ɒv; əv]['brɪt(ə)n] -
Some **Account** **of** **the** **Ancient** **Inhabitants** **of** **Britain** **170**
一些 帐户 的 这 古老的 居民 的 英国 -

《英国古代居民概论》170

[θriː] .
III **.**
三、 .

三、

[ðə; ðɪ] [rɪ'dʌkʃ(ə)n] [ɒv; əv]['brɪt(ə)n][baɪ][ðə; ðɪ]['rəʊmənz] -
The **Reduction** **of** **Britain** **by** **the** **Romans** **189**
这 减少 的 英国 经过 这 罗马书 -

罗马人征服不列颠 189

[ˌaɪ 'viː] .
IV **.**
第四 .

四、

[ðə; ðɪ] [fɔːl] [ɒv; əv][ðə; ðɪ]['rəʊmən]['paʊə(r)][ɪn]['brɪt(ə)n] -
The **Fall** **of** **the** **Roman** **Power** **in** **Britain** **214**
这 落下 的 这 罗马 力量 在 英国 -

罗马在不列颠的势力衰落 214

[bʊk] [ˌaɪ 'aɪ] .
BOOK II .
书 二 .

第二卷。

[tʃæp] .
CHAP .
章节 .

章

[ai] . [ðə; ði] ['entri] [ænd; ənd] ['set(ə)lmənt] [ɒv; əv][ðə; ði]['sæksnz] , [ænd; ənd][ðeə(r)] [kən'vɜːʃ(ə)n] [tuː; tə]
I . The Entry and Settlement of the Saxons , and their Conversion to
我 . 这 入口 和 沉降 的 这 撒克逊人 , 和 他们的 转换 到
[ˌkrɪsti'ænəti] -
Christianity 227
基督教 -

一、撒克逊人的进入和定居，以及他们皈依基督教 227

[ˌaɪ 'aɪ] .
II .
二 .

二、

[ɪ'stæblɪʃmənt] [ɒv; əv] [ˌkrɪsti'ænəti] — [ɒv; əv][mə'næstɪk][ˌɪnstɪ'tjuːʃənz] — [ænd; ənd][ɒv; əv][ðeə(r)] [ɪ'fekts]
Establishment of Christianity — of Monastic Institutions — and of their Effects
建立 的 基督教 — 的 修道院 机构 — 和 的 他们的 效果
-
240
-

基督教的建立——修道院制度的建立——及其影响 240

[θriː] .
III .
三、 .

三、

['sɪəriːz][ɒv; əv]['æŋgləʊ] - ['sæksn] [kɪŋz] [frɒm; frəm] ['ɛθəlˌbɜːrt] [tuː; tə] ['ælfrɪd] : [wɪð] [ðə; ði][ɪn'veɪʒ(ə)n]
Series of Anglo - Saxon Kings from Ethelbert to Alfred : with the Invasion
系列 的 盎格鲁 - 撒克逊 国王 从 埃塞尔伯特 到 阿尔弗雷德 : 和 这 入侵
[ɒv; əv][ðə; ði] [deɪnz] -
of the Danes 255
的 这 丹麦人 -

从埃塞尔伯特到阿尔弗雷德的盎格鲁-撒克逊国王系列：丹麦人的入侵 255

[ˌaɪ 'viː] .
IV .
第四 .

四、

[reɪn] [ɒv; əv] [kɪŋ] ['ælfrɪd] -
Reign of King Alfred 261
在位 的 国王 阿尔弗雷德 -

阿尔弗雷德国王统治时期（公元261年）

[viː] . [sək'seʃ(ə)n] [ɒv; əv] [kɪŋz] [frɒm; frəm] ['ælfrɪd] [tuː; tə]['hærəld] -
V . Succession of Kings from Alfred to Harold 269
V . 演替 的 国王 从 阿尔弗雷德 到 哈罗德 -

五、从阿尔弗雷德到哈罗德的国王继承史（269年）

['sɪksθ] .
VI .
六年级 .

六、

['hærəld][ˌaɪ 'aɪ] . — [ɪn'veɪʒ(ə)n][ɒv; əv][ðə; ði] ['nɔ:rmənz] . — [ə'kaʊnt] [ɒv; əv] [ðæt] ['pi:p(ə)l] ,

Harold	II	.	—	Invasion	of	the	Normans	.	—	Account	of	that	People	,
哈罗德	二	.	—	入侵	的	这	诺曼人	.	—	帐户	的	那	人们	,

哈罗德二世——诺曼人的入侵——关于那个民族的记述

[ænd; ənd][ɒv; əv][ðə; ði] [steɪt] [ɒv; əv] ['ɪŋglənd] [æt; ət][ðə; ði] [taɪm] [ɒv; əv][ðə; ði][ɪn'veɪʒ(ə)n] -

and	of	the	State	of	England	at	the	Time	of	the	Invasion	280
和	的	这	状态	的	英格兰	在	这	时间	的	这	入侵	-

以及入侵时期英格兰的状况 280

[sevn] .

VII	.
七	.

七、

[ɒv; əv][ðə; ði] [lɔ:z] [ænd; ənd] [ˌɪnstɪ'tju:ʃənz] [ɒv; əv][ðə; ði]['sæksnz] -

Of	the	Laws	and	Institutions	of	the	Saxons	291
的	这	法律	和	机构	的	这	撒克逊人	-

论撒克逊人的法律和制度 291

[bʊk] [θri:] .

BOOK	III	.
书	三、	.

第三卷。

[tʃæp] .

CHAP	.
章节	.

章

[ai] . [vju:] [ɒv; əv][ðə; ði] [steɪt] [ɒv; əv] ['jʊərəp] [æt; ət][ðə; ði] [taɪm] [ɒv; əv][ðə; ði] ['nɔ:mən] [ɪn'veɪʒ(ə)n] -

I	.	View	of	the	State	of	Europe	at	the	Time	of	the	Norman	Invasion	327
我	.	看法	的	这	状态	的	欧洲	在	这	时间	的	这	诺曼	入侵	-

一、诺曼征服时期欧洲的状况 327

[ˌaɪ 'aɪ] .

II	.
二	.

二、

[reɪn] [ɒv; əv] ['wɪljəm] [ðə; ði] ['kɒŋkərə(r)] -

Reign	of	William	the	Conqueror	335
在位	的	威廉	这	征服者	-

征服者威廉统治时期（公元335年）

[θri:] .

III	.
三、	.

三、

[reɪn] [ɒv; əv] ['wɪljəm] [ðə; ði]['sekənd] , ['sɜ:rneɪmd] ['ru:fəs] -

Reign	of	William	the	Second	,	surnamed	Rufus	364
在位	的	威廉	这	第二	,	姓氏	鲁弗斯	-

威廉二世（绰号鲁弗斯）统治时期 364

[ˌaɪ 'vi:] .

IV	.
第四	.

四、

[reɪn] [ɒv; əv] ['henri] [ai] -

Reign	of	Henry	I	375
在位	的	亨利	我	-

亨利一世统治时期（公元375年）

[viː] . [reɪn] [ɒv; əv] ['stiːvn] -
V **.** **Reign** **of** **Stephen** **386**
V . 在位 的 史蒂芬 -

五、斯蒂芬统治时期 386

['sɪksθ] .
VI **.**
六年级 .

六、

[reɪn] [ɒv; əv] ['henri] [ˌaɪ 'aɪ] -
Reign **of** **Henry** **II** **394**
在位 的 亨利 二 -

亨利二世统治时期（公元394年）

[sevn] .
VII **.**
七 .

七、

[reɪn] [ɒv; əv] ['rɪtʃəd] [ai] -
Reign **of** **Richard** **I** **425**
在位 的 理查德 我 -

理查一世统治时期（公元425年）

[eɪtθ] .
VIII **.**
八 .

第八章

[reɪn] [ɒv; əv][dʒɒn] -
Reign **of** **John** **437**
在位 的 约翰 -

约翰统治时期 437

[ɪks] .
IX **.**
第九章 .

九、

['frægmənt] . — [æn; ən] ['eseɪ] [tə'wɔːdz] [æn; ən]['hɪstri; 'hɪstəri][ɒv; əv][ðə; ði] [lɔːz] [ɒv; əv] ['ɪŋgləɪnd] -
Fragment **.** **—** **An** **Essay** **towards** **an** **History** **of** **the** **Laws** **of** **England** **475**
分段 . — 一个 散文 向 一个 历史 的 这 法律 的 英格兰 -

节选——《英国法律史论》475

[ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv][ðə; ði] [raɪt] ['ɒnərəb(ə)l] ['edmənd] [bɜːk]
THE **WORKS** **OF** **THE** **RIGHT** **HONOURABLE** **EDMUND** **BURKE**
这 作品 的 这 正确的 光荣的 埃德蒙 伯克

尊敬的埃德蒙·伯克的著作

[ɪn] [twelv] ['vɒljuːmz]
IN **TWELVE** **VOLUMES**
在 十二 卷

共十二卷

['kɒntents] [ɒv; əv] [vɒl] .
CONTENTS **OF** **VOL** **.**
内容 的 卷 .

卷的内容

[eɪtθ]
VIII
八

第八

[naɪnθ] [rɪ'pɔ:t] [ɒv; əv][ðə; ði] [sɪ'lekt] [kə'mɪti] [ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv] ['kɒmənz] [ɒn] [ðə; ði]
NINTH REPORT OF THE SELECT COMMITTEE OF THE HOUSE OF COMMONS ON THE
第九 报告 的 这 选择 委员会 的 这 房子 的 公共领域 在 这
[ə'feəz] [ɒv; əv] ['ɪndiə] .
AFFAIRS OF INDIA .
事务 的 印度 .

下议院印度事务特别委员会第九份报告。

[dʒu:n] - , - .
JUNE 25 , 1783 .
六月 - , - .

1783年6月25日。

[ˌɑ:bzər'veɪʃənz] [ɒn] [ðə; ði] [steɪt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['kʌmpəniz] [ə'feəz] [ɪn] ['ɪndiə] [θri:]
OBSERVATIONS ON THE STATE OF THE COMPANY'S AFFAIRS IN INDIA 3
观察 在 这 状态 的 这 公司的 事务 在 印度 3

关于公司在印度事务状况的观察 3

[kə'nekʃn] [ɒv; əv] [greɪt] ['brɪt(ə)n] [wɪð] ['ɪndiə] -
CONNECTION OF GREAT BRITAIN WITH INDIA 41
联系 的 伟大的 英国 和 印度 -

英国与印度的联系 41

[ɪ'fekt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['revənju:] [ɪn'vestmənt] [ɒn] [ðə; ði] ['kʌmpəni] -
EFFECT OF THE REVENUE INVESTMENT ON THE COMPANY 56
影响 的 这 收入 投资 在 这 公司 -

收益投资对公司的影响 56

[ɪn'tɜ:n(ə)l] [treɪd] [ɒv; əv] [ˌben'gɔ:l] -
INTERNAL TRADE OF BENGAL 75
内部的 贸易 的 孟加拉 -

孟加拉国内贸易 75

[sɪlk] -
SILK 83
丝绸 -

丝绸 83

[rɔ:] [sɪlk] -
RAW SILK 88
生的 丝绸 -

生丝 88

[klɒθs] , [ɔ:(r)] [pi:s] - [gʊdz] -
CLOTHS , OR PIECE - GOODS 99
布料 , 或者 片 - 商品 -

布料或零碎布料 99

['əʊpiəm] -
OPIUM 116
鸦片 -

鸦片 116

[sɔ:lt] -
SALT 142
盐 -

盐 142

[ˌsɔ:lt'pi:tə(r); ˌsɒlt'pi:tə(r)] -
SALTPETRE 170
硝 -

硝石 170

['brɪtɪʃ] ['gʌvənmənt] [ɪn] ['ɪndiə] -
BRITISH GOVERNMENT IN INDIA 173
英国的 政府 在 印度 -

英国在印度的政府 173

[ɪ'lev(ə)nθ] [rɪ'pɔ:t] [ɒv; əv][ðə; ði] [sɪ'lekt] [kə'mɪti] [ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv] ['kɒmənz] [ɒn]
ELEVENTH REPORT OF THE SELECT COMMITTEE OF THE HOUSE OF COMMONS ON
第十一 报告 的 这 选择 委员会 的 这 房子 的 公共领域 在
[ðə; ði] [ə'feəz] [ɒv; əv] ['ɪndiə] .
THE AFFAIRS OF INDIA .
这 事务 的 印度 .

下议院印度事务特别委员会第十一份报告。

[wɪð] ['ekstrækts; ɪk'strækts][frɒm; frəm][ðə; ði] [ə'pendɪks] .
WITH EXTRACTS FROM THE APPENDIX .
和 提取物 从 这 附录 .

摘自附录。

[nəʊ'vembə(r)] - , - -
NOVEMBER 18 , 1783 217
十一月 - , - -

1783年11月18日 217

['ɑ:tɪk(ə)lz] [ɒv; əv] [tʃɑ:dʒ] [ɒv; əv] [haɪ] [kraɪmz] [ænd; ənd] [mɪsdɪ'mi:nəz] [ə'genst] ['wɒrən]
ARTICLES OF CHARGE OF HIGH CRIMES AND MISDEMEANORS AGAINST WARREN
文章 的 收费 的 高的 犯罪 和 轻罪 反对 沃伦
['heɪstɪŋz] , [ɪ'skweɪə(r)] , [leɪt] ['gʌvənə(r)] - ['dʒen(ə)rəl][ɒv; əv] [ˌben'gɔ:l] :
HASTINGS , ESQUIRE , LATE GOVERNOR - GENERAL OF BENGAL :
黑斯廷斯 , 绅士 , 晚的 州长 - 一般的 的 孟加拉 :

对已故孟加拉总督沃伦·黑斯廷斯先生的重罪和轻罪指控条款：

[prɪ'zentɪd] [tu:; tə][ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv] ['kɒmənz] [ɪn] ['eɪprəl][ænd; ənd] [meɪ] , - . — ['ɑ:tɪk(ə)lz]
PRESENTED TO THE HOUSE OF COMMONS IN APRIL AND MAY , 1786 . — ARTICLES
呈现 到 这 房子 的 公共领域 在 四月 和 可能 , - . — 文章
[aɪ] . - ['sɪksθ] .
I . - VI .
我 . - 六年级 .

1786 年 4 月和 5 月提交下议院——第一至第六条。

[aɪ] . [roʊ'hɪlə] [wɔ:(r)] -
I . ROHILLA WAR 307
我 . 罗希拉 战争 -

I. 罗希拉战争 307

[ˌaɪ 'aɪ] .
II .
二 .

二、

[ʃɑ:] ['ælʌm] -
SHAH ALLUM 319
沙阿 明矾 -

沙阿·阿勒姆 319

[θri:] .
III .
三、 .

三、

[bə'nɑ:riz]
BENARES
贝拿勒斯

贝拿勒斯

[pɑ:t] [ai] . [raɪts] [ænd; ənd] ['taɪtlz] [ɒv; əv][ðə; ði]['rɑ:dʒə][ɒv; əv] [bə'nɑ:riz] -

PART	I	.	RIGHTS	AND	TITLES	OF	THE	RAJAH	OF	BENARES	327
部分	我	.	权利	和	标题	的	这	拉贾	的	贝拿勒斯	-

第一部分：贝拿勒斯王公的权利和头衔 327

[pɑ:t] [ˌaɪ 'aɪ] .

PART	II	.
部分	二	.

第二部分。

[dɪ'zaɪnz] [ɒv; əv]['mɪstə(r)] . ['heɪstɪŋz] [tu:; tə]['ru:ɪn][ðə; ði]['rɑ:dʒə][ɒv; əv] [bə'nɑ:riz] -

DESIGNS	OF	MR	.	HASTINGS	TO	RUIN	THE	RAJAH	OF	BENARES	339
设计	的	先生	.	黑斯廷斯	到	废墟	这	拉贾	的	贝拿勒斯	-

哈斯廷斯先生企图摧毁贝拿勒斯王公的计划 339

[pɑ:t] [θri:] .

PART	III	.
部分	三、	.

第三部分

[ɪk'spʌlʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði]['rɑ:dʒə][ɒv; əv] [bə'nɑ:riz] -

EXPULSION	OF	THE	RAJAH	OF	BENARES	354
驱逐	的	这	拉贾	的	贝拿勒斯	-

驱逐贝拿勒斯王公 354

[pɑ:t] [ˌaɪ 'vi:] .

PART	IV	.
部分	第四	.

第四部分

['sekənd] [ˌrevə'lu:ʃn] [ɪn] [bə'nɑ:riz] -

SECOND	REVOLUTION	IN	BENARES	380
第二	革命	在	贝拿勒斯	-

贝拿勒斯第二次革命 380

[pɑ:t] [vi:] . [θɜ:d] [ˌrevə'lu:ʃn] [ɪn] [bə'nɑ:riz] -

PART	V	.	THIRD	REVOLUTION	IN	BENARES	386
部分	V	.	第三	革命	在	贝拿勒斯	-

第五部分：贝拿勒斯的第三次革命 386

[ˌaɪ 'vi:] .

IV	.
第四	.

四、

[prɪn'sesɪs] [ɒv; əv] [aʊdə] -

PRINCESSES	OF	OUDE	397
公主们	的	古老的	-

奥德公主 397

[vi:] . [ˌrevə'lʊʃən] [ɪn] - -

V	.	REVOLUTIONS	IN	FURRUCKABAD	467
V	.	革命	在	-	-

五、弗鲁卡巴德的革命 467

['sɪksθ] . [dɪ'strʌkʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði]['rɑ:dʒə][ɒv; əv] - -

VI	.	DESTRUCTION	OF	THE	RAJAH	OF	SAHLONE	484
六年级	.	破坏	的	这	拉贾	的	-	-

六、萨隆王公的覆灭 484

[ðə; ði] [wɜ:ks] [ɒv; əv][ðə; ði] [raɪt] ['ɒnərəb(ə)l] ['edmənd] [bɜ:k]

THE	WORKS	OF	THE	RIGHT	HONOURABLE	EDMUND	BURKE
这	作品	的	这	正确的	光荣的	埃德蒙	伯克

尊敬的埃德蒙·伯克的著作

[ɪn] [twelv] ['vɒljuːmz]
IN **TWELVE** **VOLUMES**
在 十二 卷

共十二卷

['vɒljuːm] [ðə; ði] [naɪnθ]
VOLUME **THE** **NINTH**
体积 这 第九

第九卷

['kɒntents] [ɒv; əv] [vɒl] [ɪks] .
CONTENTS **OF** **VOL** **IX** **.**
内容 的 卷 第九章 .

第九卷内容。

['kɒntents] [ɒv; əv] [vɒl] [ɪks] .
CONTENTS **OF** **VOL** **IX** **.**
内容 的 卷 第九章 .

第九卷内容。

['ɑːtɪk(ə)lz] [ɒv; əv] [tʃɑːdʒ]
ARTICLES **OF** **CHARGE**
文章 的 收费

指控条款

[sevn] . — ['kɒntrækts; kən'trækts] .
VII **.** **—** **CONTRACTS** **.**
七 . — 合同 .

第七章——合同。

[eɪtθ] . — ['prez(ə)nts] .
VIII **.** **—** **PRESENTS** **.**
八 . — 礼物 .

第八章——呈献。

[ɪks] . — [ˌrezɪg'neɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɒfɪs] [ɒv; əv] ['gʌvənə(r)] - ['dʒen(ə)rəl] .
IX **.** **—** **RESIGNATION** **OF** **THE** **OFFICE** **OF** **GOVERNOR** **-** **GENERAL** **.**
第九章 . — 辞职 的 这 办公室 的 州长 - 一般的 .

第九条——辞去总督职务。

[eks] . — ['sɜːdʒən] - ['dʒɛnərəlz] ['kɒntrækt; kən'trækt] .
X **.** **—** **SURGEON** **-** **GENERAL'S** **CONTRACT** **.**
X . — 外科医生 - 将军的 合同 .

X.—卫生总监合同。

[saɪ; zaɪ; ksaɪ; gzaɪ] . — ['kɒntrækts; kən'trækts][fɔː(r); fə(r)] [rɪ'peəz] .
XI **.** **—** **CONTRACTS** **FOR** **POOLBUNDY** **REPAIRS** **.**
十一 . — 合同 为了 泳池邦迪 维修 .

XI.—POOLBUNDY维修合同。

[ˌɛksˌaɪ'aɪ] . — ['kɒntrækts; kən'trækts][fɔː(r); fə(r)]['əʊpiəm] .
XII **.** **—** **CONTRACTS** **FOR** **OPIUM** **.**
十二 . — 合同 为了 鸦片 .

十二、鸦片合同。

[ˌɛksˌaɪ'aɪ'aɪ] . — [ə'pɔɪntmənt] [ɒv; əv][ɑː(r)] . [dʒeɪ] . ['sʌ.lɪˌvɑːn] .
XIII **.** **—** **APPOINTMENT** **OF** **R** **.** **J** **.** **SULIVAN** **.**
十三 . — 预约 的 拉 . J . 苏利文 .

XIII.—RJ SULIVAN 的任命。

[ˌɛksˌaɪ'viː] . — ['rænə] [ɒv; əv] - .
XIV **.** **—** **RANNA** **OF** **GOHUD** **.**
十四 . — 拉纳 的 - .

XIV.—戈胡德的兰纳。

['ɛks'viː] . — ['revənjuː] .
XV . — **REVENUES** .
十五 . — 收入 .

十五、——收入。

[ˌɛks'viː'aɪ] . — [mɪsdɪ'miːnəz] [ɪn] [aʊdə] .
XVI . — **MISDEMEANORS** **IN** **OUDE** .
十六 . — 轻罪 在 古老的 .

XVI.—OUDE中的轻罪。

[ˌɛksˌviː'aɪ'aɪ] . — [mə'hɒməd] ['riːzə] - .
XVII . — **MAHOMED** **REZA** **KHÂN** .
十七 . — 穆罕默德 雷扎 - .

十七.—穆罕默德·礼萨·汗。

[ˌɛksˌviː'aɪ'aɪ'aɪ] . — [ðə; ði] ['məʊgl] [dɪ'lɪvəd] [ʌp] [tuː; tə][ðə; ði] [mə'rætə] .
XVIII . — **THE** **MOGUL** **DELIVERED** **UP** **TO** **THE** **MAHRATTAS** .
十八 . — 这 大亨 发表 向上 到 这 马拉塔斯 .

十八、莫卧儿王朝将统治者移交给马拉塔人。

[ˌɛksˌaɪ'ɛks] . — ['laɪb(ə)l] [ɒn] [ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv] [də'rektər] .
XIX . — **LIBEL** **ON** **THE** **COURT** **OF** **DIRECTORS** .
十九 . — 诽谤 在 这 法庭 的 导演 .

十九、——诽谤董事会。

['eks 'eks] . — [mə'rætə] [wɔː(r)][ænd; ənd] [piːs] .
XX . — **MAHRATTA** **WAR** **AND** **PEACE** .
xx . — 马拉塔 战争 和 和平 .

二十世纪——马拉塔战争与和平。

[ˌɛks'ɛks'aɪ] . — [ˌkɒrə'spɒndəns] .
XXI . — **CORRESPONDENCE** .
二十一 . — 一致 .

二十一、通信。

[ˌɛks'ɛks'aɪ'aɪ] . — - - .
XXII . — **FYZOOLA** **KHÂN** .
二十二 . — - - .

二十二.—FYZOOLA KHÂN。

[ə'pendɪks]
APPENDIX
附录

附录

['spiːtʃɪz]
SPEECHES
演讲

演讲

[spiːtʃ]
SPEECH
演讲

演讲

[spiːtʃ]
SPEECH
演讲

演讲

['fɒtnoʊt] :
FOOTNOTES :
脚注 :

脚注:

['ɑːtɪk(ə)lz] [ɒv; əv] [tʃɑːdʒ] [ɒv; əv] [haɪ] [kraɪmz] [ænd; ənd] [mɪsdɪ'miːnəz] [ə'genst] ['wɒrən]
ARTICLES **OF** **CHARGE** **OF** **HIGH** **CRIMES** **AND** **MISDEMEANORS** **AGAINST** **WARREN**
文章 的 收费 的 高的 犯罪 和 轻罪 反对 沃伦

['heɪstɪŋz] , [ɪ'skwaɪə(r)] , [leɪt] ['gʌvənə(r)] - ['dʒen(ə)rəl][ɒv; əv] [ˌben'gɔːl] :
HASTINGS **,** **ESQUIRE** **,** **LATE** **GOVERNOR** **-** **GENERAL** **OF** **BENGAL** **:**
黑斯廷斯 , 绅士 , 晚的 州长 - 一般的 的 孟加拉 :

对已故孟加拉总督沃伦·黑斯廷斯先生的重罪和轻罪指控条款：

[prɪ'zentɪd] [tuː; tə][ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv] ['kɒmənz] [ɪn] ['eɪprəl][ænd; ənd] [meɪ] , - . — ['ɑːtɪk(ə)lz]
PRESENTED **TO** **THE** **HOUSE** **OF** **COMMONS** **IN** **APRIL** **AND** **MAY** **,** **1786** **.** **—** **ARTICLES**
呈现 到 这 房子 的 公共领域 在 四月 和 可能 , - . — 文章

[sevn] . - [ˌɛks'ɛks'aɪ'aɪ] .
VII **.** **-** **XXII** **.**
七 . - 二十二 .

1786 年 4 月和 5 月提交下议院——第七条至第二十二条。

[ɑːt] .
ART **.**
艺术 .

艺术。

[sevn] .
VII **.**
七 .

七、

CONTRACTS3
CONTRACTS3
CONTRACTS3

合同3

[eɪtθ] .
VIII **.**
八 .

第八章

['prez(ə)nts] -
PRESENTS **22**
礼物 -

呈现 22

[ɪks] .
IX **.**
第九章 .

九、

[ˌrezɪg'neɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ɒfɪs] [ɒv; əv] ['gʌvənə(r)] - ['dʒen(ə)rəl] -
RESIGNATION **OF** **THE** **OFFICE** **OF** **GOVERNOR** **-** **GENERAL** **42**
辞职 的 这 办公室 的 州长 - 一般的 -

总督职位辞职 42

[eks] . ['sɜːdʒən] - ['dʒɛnərəlz] ['kɒntrækt; kən'trækt] -
X **.** **SURGEON** **-** **GENERAL'S** **CONTRACT** **60**
X . 外科医生 - 将军的 合同 -

X. 卫生总监合同 60

[saɪ; zaɪ; ksaɪ; gzaɪ] . ['kɒntrækts; kən'trækts][fɔː(r); fə(r)] [rɪ'peəz] -
XI **.** **CONTRACTS** **FOR** **POOLBUNDY** **REPAIRS** **60**
十一 . 合同 为了 泳池邦迪 维修 -

十一、POOLBUNDY维修合同 60

[ˌɛksˌaɪˈaɪ] .
XII **.**
十二 .

十二、

['kɒntrækts; kən'trækts][fɔː(r); fə(r)]['əʊpiəm] -
CONTRACTS **FOR** **OPIUM** **63**
合同 为了 鸦片 -

鸦片合同 63

[ˌɛksˌaɪˈaɪˈaɪ] .
XIII **.**
十三 .

十三、

[əˈpɔɪntmənt] [ɒv; əv][ɑː(r)] . [dʒeɪ] . ['sʌ.lɪˌvɑːn] -
APPOINTMENT **OF** **R** **.** **J** **.** **SULIVAN** **70**
预约 的 拉 . J . 苏利文 -

任命 RJ SULIVAN 70

[ˌɛksˌaɪˈviː] .
XIV **.**
十四 .

十四、

['rænə] [ɒv; əv] - -
RANNA **OF** **GOHUD** **72**
拉纳 的 - -

戈胡德的兰纳 72

['ɛksˈviː] .
XV **.**
十五 .

十五、

['revənjuːz]
REVENUES
收入

收入

[pɑːt] [aɪ] . -
PART **I** **.** **79**
部分 我 . -

第一部分，第79页

[pɑːt] [ˌaɪ ˈaɪ] . -
PART **II** **.** **87**
部分 二 . -

第二部分.87

[ˌɛksˈviːˈaɪ] .
XVI **.**
十六 .

十六、

[mɪsdɪˈmiːnəz] [ɪn] [aʊdə] -
MISDEMEANORS **IN** **OUDE** **95**
轻罪 在 古老的 -

OUDE 95中的轻罪

[ˌɛksˌviːˈaɪˈaɪ] .
XVII **.**
十七 .

十七、

[mə'hɒməd] ['riːzə] - -
MAHOMED REZA KHÂN 179
穆罕默德 雷扎 - -

穆罕默德·礼萨·汗 179

[ˌɛksˌviː'aɪ'aɪ'aɪ] .
XVIII .
十八 .

十八、

[ðə; ði] ['məʊgl] [dɪ'lɪvəd] [ʌp] [tuː; tə][ðə; ði] [mə'rætə] -
THE MOGUL DELIVERED UP TO THE MAHRATTAS 202
这 大亨 发表 向上 到 这 马拉塔斯 -

这位大亨向马哈拉施特拉邦交付了2022年的订单

[ˌɛksˌaɪ'ɛks] .
XIX .
十九 .

十九、

['laɪb(ə)l] [ɒn] [ðə; ði] [kɔːt] [ɒv; əv] DIRECTORS228
LIBEL ON THE COURT OF DIRECTORS228
诽谤 在 这 法庭 的 DIRECTORS228

董事会诽谤案228

['eks 'eks] .
XX .
xx .

XX.

[mə'rætə] [wɔː(r)][ænd; ənd] [piːs] -
MAHRATTA WAR AND PEACE 238
马拉塔 战争 和 和平 -

马哈拉施特拉邦战争与和平 238

[ˌɛks'ɛks'aɪ] .
XXI .
二十一 .

二十一世纪

[ˌkɒrə'spɒndəns] -
CORRESPONDENCE 266
一致 -

通信 266

[ˌɛks'ɛks'aɪ'aɪ] .
XXII .
二十二 .

二十二、

- -
FYZOOLA KHÂN
- -

菲祖拉·汗

[pɑːt] [ai] . [raɪts] [ɒv; əv] - - , [ˌet 'setərə; ˌɪt 'setərə] . ,
PART I . RIGHTS OF FYZOOLA KHÂN , ETC . ,
部分 我 . 权利 的 - - , ETC . ,

第一部分：FYZOOLA KHÂN等人的权利

[bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] ['triːti] [ɒv; əv] [læl] - [dæŋ] -
BEFORE THE TREATY OF LALL - DANG 268
前 这 条约 的 拉尔 - 当 -

在拉尔丹条约268之前

[pɑːt] [ˌaɪ ˈaɪ] .
PART II .
部分 二 .

第二部分。

[raɪts] [ɒv; əv] - - [ˈʌndə(r)] [ðə; ði] [ˈtriːti] [ɒv; əv] [læl] - [dæŋ] -
RIGHTS OF FYZOOLA KHÂN UNDER THE TREATY OF LALL - DANG 275
权利 的 - - 在下面 这 条约 的 拉尔 - 当 -

LALL-DANG 条约下 FYZOOLA KHN 的权利 275

[pɑːt] [θriː] .
PART III .
部分 三、 .

第三部分

[ˈgærənti] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈtriːti] [ɒv; əv] [læl] - [dæŋ] -
GUARANTY OF THE TREATY OF LALL - DANG 278
保证 的 这 条约 的 拉尔 - 当 -

《拉尔丹条约》278 的保证

[pɑːt] [ˌaɪ ˈviː] .
PART IV .
部分 第四 .

第四部分

[θæŋks] [ɒv; əv] [ðə; ði] [bɔːd] [tuː; tə] - - -
THANKS OF THE BOARD TO FYZOOLA KHÂN 286
谢谢 的 这 木板 到 - - -

感谢董事会对 FYZOOLA KHÂN 286 的支持

[pɑːt]
PART
部分

部分

[viː] . [dɪˈmɑːnd] [ɒv; əv] [faɪv] [ˈθaʊz(ə)nd] [hɔːs] -
V . DEMAND OF FIVE THOUSAND HORSE 287
V . 要求 的 五 千 马 -

五、索要五千匹马 287

[pɑːt] [ˈsɪksθ] . [ˈtriːti] [ɒv; əv] [ˈtʃʊˈnɑːr] -
PART VI . TREATY OF CHUNAR 296
部分 六年级 . 条约 的 春纳尔 -

第六部分 楚纳尔条约 296

[pɑːt] [sevn] .
PART VII .
部分 七 .

第七部分

[ˈkɒnsɪkwənsɪz] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈtriːti] [ɒv; əv] [ˈtʃʊˈnɑːr] -
CONSEQUENCES OF THE TREATY OF CHUNAR 302
结果 的 这 条约 的 春纳尔 -

《楚纳尔条约》的后果 302

[pɑːt] [eɪtθ] .
PART VIII .
部分 八 .

第八部分

[pɪˈkjuːniəri] [ˌkɒmjuˈteɪʃn] [ɒv; əv] [ðə; ði] [ˈstɪpjuːleɪtɪd] [eɪd] -
PECUNIARY COMMUTATION OF THE STIPULATED AID 306
金钱 交换 的 这 规定的 援助 -

约定援助的货币折算 306

[pɑːt] [ɪks] .
PART IX .
部分 第九章 .

第九部分

[fʊl] [ˌvɪndɪ'keɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] - - [baɪ]['meɪdʒə(r)]['pɑːmə(r)][ænd; ənd]['mɪstə(r)] . ['heɪstɪŋz]
FULL VINDICATION OF FYZOOLA KHÂN BY MAJOR PALMER AND MR . HASTINGS
满的 平反 的 - - 经过 主要的 帕尔默 和 先生 . 黑斯廷斯
-
313
-

帕尔默少校和黑斯廷斯先生对菲祖拉·汗的全面平反 313

[ə'pendɪks] [tuː; tə][ðə; ði] [eɪtθ] [ænd; ənd] [ˌsɪks'tiːnθ] ['tʃɑːdʒɪz] -
APPENDIX TO THE EIGHTH AND SIXTEENTH CHARGES 319
附录 到 这 第八 和 第十六 收费 -

第八项和第十六项指控附录 319

['spiːtʃɪz] [ɪn] [ðə; ði] [ɪm'piːtʃmənt] [ɒv; əv] ['wɒrən] ['heɪstɪŋz] , [ɪ'skwaɪə(r)] , [leɪt] ['gʌvənə(r)] -
SPEECHES IN THE IMPEACHMENT OF WARREN HASTINGS , ESQUIRE , LATE GOVERNOR -
演讲 在 这 弹劾 的 沃伦 黑斯廷斯 , 绅士 , 晚的 州长 -
['dʒen(ə)rəl][ɒv; əv] [ˌben'gɔːl] .
GENERAL OF BENGAL .
一般的 的 孟加拉 .

在对已故孟加拉总督沃伦·黑斯廷斯先生的弹劾案中发表的演讲。

[spiːtʃ] [ɪn] ['əʊpənɪŋ] [ðə; ði] [ɪm'piːtʃmənt] .
SPEECH IN OPENING THE IMPEACHMENT .
演讲 在 开幕 这 弹劾 .

在弹劾审判开幕式上的讲话。

[fɜːst] [deɪ] : ['fraɪdeɪ] , ['februəri] - , - -
FIRST DAY : FRIDAY , FEBRUARY 15 , 1788 329
第一的 天 : 星期五 , 二月 - , - -

第一天：1788年2月15日，星期五 329

['sekənd] [deɪ] ; ['sætədeɪ] , ['februəri] - -
SECOND DAY ; SATURDAY , FEBRUARY 16 396
第二 天 ; 周六 , 二月 - -

第二天；星期六，2月16日 396

[ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv][ðə; ði] [raɪt] ['ɒnərəb(ə)l] ['edmənd] [bɜːk]
THE WORKS OF THE RIGHT HONOURABLE EDMUND BURKE
这 作品 的 这 正确的 光荣的 埃德蒙 伯克

尊敬的埃德蒙·伯克的著作

[ɪn] [twelv] ['vɒljuːmz]
IN TWELVE VOLUMES
在 十二 卷

共十二卷

['vɒljuːm] [ðə; ði] [tenθ]
VOLUME THE TENTH
体积 这 第十

第十卷

['kɒntents] [ɒv; əv] [vɒl] .
CONTENTS OF VOL .
内容 的 卷 .

卷的内容

[eks] .
X **.**
X .

X.

['spi:tʃɪz] [ɪn] [ðə; ði] [ɪm'pi:tʃmənt] [ɒv; əv] ['wɒrən] ['heɪstɪŋz] , [ɪ'skwaɪə(r)] , [leɪt] ['gʌvənə(r)] -
SPEECHES **IN** **THE** **IMPEACHMENT** **OF** **WARREN** **HASTINGS** **,** **ESQUIRE** **,** **LATE** **GOVERNOR** **-**
演讲 在 这 弹劾 的 沃伦 黑斯廷斯 , 绅士 , 晚的 州长 -
['dʒen(ə)rəl][ɒv; əv] [ˌben'gɔ:l] .
GENERAL **OF** **BENGAL** **.**
一般的 的 孟加拉 .

在对已故孟加拉总督沃伦·黑斯廷斯先生的弹劾案中发表的演讲。

[spi:tʃ] [ɪn] ['əʊpənɪŋ] [ðə; ði] [ɪm'pi:tʃmənt] .
SPEECH **IN** **OPENING** **THE** **IMPEACHMENT** **.**
演讲 在 开幕 这 弹劾 .

在弹劾审判开幕式上的讲话。

[θɜ:d] [deɪ] : ['mʌndeɪ; 'mʌndi] , ['februəri] - , - [θri:]
THIRD **DAY** **:** **MONDAY** **,** **FEBRUARY** **18** **,** **1788** **3**
第三 天 : 周一 , 二月 - , - 3

第三天：1788年2月18日，星期一

[fɔ:θ] [deɪ] : ['tju:zdeɪ] , ['februəri] - -
FOURTH **DAY** **:** **TUESDAY** **,** **FEBRUARY** **19** **99**
第四 天 : 周二 , 二月 - -

第四天：1999年2月19日，星期二

[spi:tʃ] [ɒn] [ðə; ði] [sɪksθ] ['ɑ:tɪk(ə)l] [ɒv; əv] [tʃɑ:dʒ] .
SPEECH **ON** **THE** **SIXTH** **ARTICLE** **OF** **CHARGE** **.**
演讲 在 这 第六 文章 的 收费 .

关于第六项指控的讲话。

[fɜ:st] [deɪ] : ['tju:zdeɪ] , ['eɪprəl] - , - -
FIRST **DAY** **:** **TUESDAY** **,** **APRIL** **21** **,** **1789** **149**
第一的 天 : 周二 , 四月 - , - -

第一天：1789年4月21日，星期二 149

['sekənd] [deɪ] : ['sætədeɪ] , ['eɪprəl] - -
SECOND **DAY** **:** **SATURDAY** **,** **APRIL** **25** **240**
第二 天 : 周六 , 四月 - -

第二天：4月25日，星期六 240

[θɜ:d] [deɪ] : ['tju:zdeɪ] , [meɪ] [faɪv] -
THIRD **DAY** **:** **TUESDAY** **,** **MAY** **5** **306**
第三 天 : 周二 , 可能 5 -

第三天：5月5日，星期二 306

[fɔ:θ] [deɪ] : ['θɜ:zdeɪ] , [meɪ] ['sɛvən]
FOURTH **DAY** **:** **THURSDAY** **,** **MAY** **7**
第四 天 : 周四 , 可能 7

第四天：5月7日，星期四

[ðə; ði] [wɜ:ks] [ɒv; əv][ðə; ði] [raɪt] ['ɒnərəb(ə)l] ['edmənd] [bɜ:k]
THE **WORKS** **OF** **THE** **RIGHT** **HONOURABLE** **EDMUND** **BURKE**
这 作品 的 这 正确的 光荣的 埃德蒙 伯克

尊敬的埃德蒙·伯克的著作

[ɪn] [twelv] ['vɒlju:mz]
IN **TWELVE** **VOLUMES**
在 十二 卷

共十二卷

['vɒlju:m] [ðə; ði] [ɪ'lev(ə)nθ]
VOLUME THE ELEVENTH
体积 这 第十一

第十一卷

['kɒntents] [ɒv; əv] [vɒl] .
CONTENTS OF VOL .
内容 的 卷 .

卷的内容

[saɪ; zaɪ; ksaɪ; gzaɪ] .
XI .
十一 .

十一、

[rɪ'pɔ:t] [frɒm; frəm][ðə; ði] [kə'mɪti] [ɒv; əv][ðə; ði] [haʊs] [ɒv; əv] ['kɒmənz] ,
REPORT FROM THE COMMITTEE OF THE HOUSE OF COMMONS ,
报告 从 这 委员会 的 这 房子 的 公共领域 ,

下议院委员会报告

[ə'pɔɪntɪd] [tu:; tə] [ɪn'spekt] [ðə; ði] [lɔ:dz] - ['dʒɜ:rnl] [ɪn] [rɪ'leɪʃ(ə)n] [tu:; tə] [ðeə(r)] [prə'si:dɪŋz]
APPOINTED TO INSPECT THE LORDS ' JOURNALS IN RELATION TO THEIR PROCEEDINGS
任命 到 检查 这 领主们 - 期刊 在 关系 到 他们的 诉讼程序
[ɒn] [ðə; ði] ['traɪəl] [ɒv; əv] ['wɒrən] ['heɪstɪŋz] ,
ON THE TRIAL OF WARREN HASTINGS ,
在 这 审判 的 沃伦 黑斯廷斯 ,

受命查阅上议院关于沃伦·黑斯廷斯审判程序的议事录，

[ɪ'skwaɪə(r)] .
ESQUIRE .
绅士 .

绅士。

[wɪð] [æn; ən] [ə'pendɪks] .
WITH AN APPENDIX .
和 一个 附录 .

附附录。

['ɔ:lsəʊ] , [rɪ'mɑ:rks] [ɪn] [ˌvɪndɪ'keɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði] [seɪm] [frɒm; frəm][ðə; ði] [ˌænɪmæd'vɜ:ʃən] [ɒv; əv]
ALSO , REMARKS IN VINDICATION OF THE SAME FROM THE ANIMADVERSIONS OF
还 , 评论 在 平反 的 这 相同的 从 这 动画逆境 的
[lɔ:d] ['θɜ:rˌloʊ] . - .
LORD THURLOW . 1794 .
主 瑟洛 . - .

此外，瑟洛勋爵的《动物评论》中也对此进行了辩护。1794 年。

['spi:tʃɪz] [ɪn] [ðə; ði] [ɪm'pi:tʃmənt] [ɒv; əv] ['wɒrən] ['heɪstɪŋz] , [ɪ'skwaɪə(r)] , [leɪt] ['gʌvənə(r)] -
SPEECHES IN THE IMPEACHMENT OF WARREN HASTINGS , ESQUIRE , LATE GOVERNOR -
演讲 在 这 弹劾 的 沃伦 黑斯廷斯 , 绅士 , 晚的 州长 -
['dʒen(ə)rəl][ɒv; əv] [ˌben'gɔ:l] .
GENERAL OF BENGAL .
一般的 的 孟加拉 .

在对已故孟加拉总督沃伦·黑斯廷斯先生的弹劾案中发表的演讲。

([kən'tɪnju:d] .)
(CONTINUED .)
(持续 .)

（持续。）

[spi:tʃ] [ɪn] ['dʒen(ə)rəl] [rɪ'plaɪ] .
SPEECH IN GENERAL REPLY .
演讲 在 一般的 回复 .

一般答复发言。

[fɜːst] [deɪ] : ['wenzdeɪ] , [meɪ] - , - -
FIRST DAY : WEDNESDAY , MAY 28 , 1794 157
第一的 天 : 周三 , 可能 - , - -

第一天：1794年5月28日，星期三 157

['sekənd] [deɪ] : ['fraɪdeɪ] , [meɪ] - -
SECOND DAY : FRIDAY , MAY 30 227
第二 天 : 星期五 , 可能 - -

第二天：2027年5月30日，星期五

[θɜːd] [deɪ] : ['tjuːzdeɪ] , [dʒuːn][θriː] -
THIRD DAY : TUESDAY , JUNE 3 300
第三 天 : 周二 , 六月 3 -

第三天：星期二，6月3日 300

[fɔːθ] [deɪ] : ['θɜːzdeɪ] , [dʒuːn][faɪv] -
FOURTH DAY : THURSDAY , JUNE 5 372
第四 天 : 周四 , 六月 5 -

第四天：6月5日，星期四，372

[ðə; ði] [wɜːks] [ɒv; əv][ðə; ði] [raɪt] ['ɒnərəb(ə)l] ['edmənd] [bɜːk]
THE WORKS OF THE RIGHT HONOURABLE EDMUND BURKE
这 作品 的 这 正确的 光荣的 埃德蒙 伯克

尊敬的埃德蒙·伯克的著作

[ɪn] [twelv] ['vɒljuːmz]
IN TWELVE VOLUMES
在 十二 卷

共十二卷

['vɒljuːm] [ðə; ði] [twelfθ]
VOLUME THE TWELFTH
体积 这 第十二

第十二卷

['kɒntents] [ɒv; əv] [vɒl] .
CONTENTS OF VOL .
内容 的 卷 .

卷的内容

[ˌɛksˌaɪ'aɪ] .
XII .
十二 .

十二、

['spiːtʃɪz] [ɪn] [ðə; ði] [ɪm'piːtʃmənt] [ɒv; əv] ['wɒrən] ['heɪstɪŋz] , [ɪ'skwaɪə(r)] , [leɪt] ['gʌvənə(r)] -
SPEECHES IN THE IMPEACHMENT OF WARREN HASTINGS , ESQUIRE , LATE GOVERNOR -
['dʒen(ə)rəl][ɒv; əv] [ˌben'gɔːl] .
GENERAL OF BENGAL .
一般的 的 孟加拉 .

在对已故孟加拉总督沃伦·黑斯廷斯先生的弹劾案中发表的演讲。

([kən'tɪnjuːd] .)
(CONTINUED .)
(持续 .)

（持续。）

[spiːtʃ] [ɪn] ['dʒen(ə)rəl] [rɪ'plaɪ] .
SPEECH IN GENERAL REPLY .
演讲 在 一般的 回复 .

一般答复发言。

[fɪfθ] [deɪ] : ['sætədeɪ] , [dʒu:n]['sɛvən] , - [θri:]
FIFTH DAY : SATURDAY , JUNE 7 , 1794 3
第五 天 : 周六 , 六月 7 , - 3

第五天：1794年6月7日，星期六 3

[sɪksθ] [deɪ] : ['wenzdeɪ] , [dʒu:n] - -
SIXTH DAY : WEDNESDAY , JUNE 11 75
第六 天 : 周三 , 六月 - -

第六天：1975年6月11日，星期三

['sev(ə)nθ] [deɪ] : ['θɜ:zdeɪ] , [dʒu:n] - -
SEVENTH DAY : THURSDAY , JUNE 12 143
第七 天 : 周四 , 六月 - -

第七天：143年6月12日，星期四

[eɪtθ] [deɪ] : ['sætədeɪ] , [dʒu:n] - -
EIGHTH DAY : SATURDAY , JUNE 14 235
第八 天 : 周六 , 六月 - -

第八天：星期六，6月14日 235

[naɪnθ] [deɪ] : ['mʌndeɪ; 'mʌndi] , [dʒu:n] - -
NINTH DAY : MONDAY , JUNE 16 335
第九 天 : 周一 , 六月 - -

第九天：星期一，6月16日，335年

['dʒen(ə)rəl]['teɪb(ə)l][ɒv; əv] ['kɒntents] -
GENERAL TABLE OF CONTENTS 401
一般的 桌子 的 内容 -

总目录 401

['ɪndeks] -
INDEX 407
指数 -

索引 407

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神